



GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP ♦ XIX. ÉVFOLYAM 23. SZÁM ♦ 2006. JÚNIUS 9., PÉNTEK ♦ ÁRA: 100 FORINT (ELŐFIZETŐKNEK CSAK 61 FORINT!)



Gyásznap

Dr. Köteles Lajos szerint megőrizni a szegyeteljes trianoni döntés emlékét minden magyar kötelessége. (3. oldal)



Diákművészek

Évzáró bemutató műsort rendezett az Alapfokú Művészeti Iskola a művelődési ház színháztermében. (4. oldal)



Zenei napok

Pfeiffer Ede emléktáblájának koszorúzásával kezdődött a VI. Gyulai Zenei Napok program-sorozat. (5. oldal)

HÍREK

Klaszter

Határ menti ipari parkok és agrárlogisztikai központok klaszterét szeretné létrehozni Bács-Kiskun, Csongrád és Békés megye. Az alapító 14 tag együttműködést írt alá. Dr. Perjési Klára polgármester sajtótájékoztatóján elmondta, hogy a városi önkormányzat mellett a Gyula és Körménye Tudásközpont Kht. ügyvezetője, Rózsás Árpád és a Körös-Maros Vidékfejlesztési és Ökogazdálkodási Alapítvány elnöke, Ráky Ferenc írta alá a megállapodást. A klaszter kezdeményezője a Csongrád megyei Kistélek önkormányzata. A klaszter létrehozására pályázatot nyújtanak be az együttműködők, a 15 millió forint összegű önrészt Kistélek vállalta magára.

(m-)

Gyulai zene

Bár a VIVA COMET-gömbjét nem a Magna Cum Laude nyerte meg, a fellépést sikeresen zárták a gyulai fiúk. A zenekar Sub Bass Monsterrel közös számának premierje nagy tetszést aratott a díjátadón. A sikert legjobban az jelzi, hogy a zenekar Vidéki sanzon című videója új belépőként a nyolcadik helyen nyitott az európai MTV World Chart Express műsorában.

(zsa-)



FOTÓ: TORDAI ATTILA

A gyerekek nagy öröme szombaton átadták a Honvéd utcai játszóteret. Az ünnepségen jelen volt dr. Perjési Klára polgármester és Szilágyi László, a körzeti önkormányzati képviselője. (Részletek a 7. oldalon)

A gimnázium épülete nem károsodott

Vizet találtak

Egy régi közműcsatornából jelentős mennyiségű csapadék- és szennyvíz folyt az Erkel Ferenc gimnázium épülete alá. Bódi Gergely, a Mérnöki és Környezetgazdálkodási Osztály vezetője – lapunk kérdésére – csak megsaccolni tudta, hogy mennyi víz kerülhetett 1998 óta az ingatlan alá. Azt mondta, hogy az elmúlt nyolc évben a szomszédos gimnázium esővizének és szennyvizének 30%-a juthatott az épület alá. Az önkormányzat szakembere szerint az épületben visszafordíthatatlan károsodási folyamat nem indult el. Az önkormányzat álláspontja az, hogy az Erkel gimnázium kivitelezője, a Békés Megyei Általános Építőipari és Vállalkozási Részvénytársaság (BÁÉV Rt.) hibázott az építkezés során. A BÁÉV Rt. – az önkormányzatnak írt válaszelevelében –



Bódi Gergely: az épületben visszafordíthatatlan károsodási folyamat nem indult el

nem tartja magát felelősnek a történetekért.

A műszaki hibát liftakna-fúrás közben találtak meg. A bajta gimnázium épülete alatt futó 30 centiméter átmérőjű, megrepedt betoncső okozta.

(Folytatás a 3. oldalon)

Kedves Diákok! Gratulálok a 2005/2006-os tanévben elért tanulmányi-, sport- és egyéb versenyeredményeitekhez. Kívánom, hogy továbbra is sikeres gyulai polgárokként folytassátok életeteket!

Tisztelt Pedagógusok! Óvónők, Tanítók és Tanárok! A gyulai polgárok és az önkormányzat nevében köszönöm egész éves munkájukat, amellyel fiataljaink nevelésében, oktatásában fontos szerepet vállaltak. Gratulálok Önöknek pedagógusnap alkalmából, s kívánom, hogy a nyári pihenés után újult erővel kezdjék meg munkájukat szeptemberben.

Dr. Perjési Klára polgármester

Kiss Ottó író új könyve már a gyulai könyvesboltokban is kapható Istvá tanulságos története

Hálló István egy kisvárosi, nagy hasú családapa, aki csálén vasalt pantallót visel, és akit ismerősei az egyszerűség kedvéért csak így hívnak: Hálló Istvá. Korántsem szokványos foglalatossággal tölti a vasárnap délutánokat Istvá, a hasát megszívja levegővel, és már emelkedik is, hogy a város felett szálljon, autóbalesetet vizitáljon, focimeccset nézzen a magasból, suhanjon a Penny Market-től a bútorgyárig, vagy csak repkedjen össze-vissza a maga örömeire. És hogy milyen következményekkel járhat, ha valaki egészen estig a levegőből bámészkodik, ahelyett, hogy a családjával töltené a vasárnap délutánt



– a könyv végére (tanulságképpen) ez is kiderül.

A budapesti Csodaceruza Kiadó egy, a nyugat-európai könyvpiacra régóta létező, nálunk azonban még alig ismert műfajú könyvvel jelentkezik a 77. Ünnepi Könyvhéten. A Szerintem mindenki

maradjon otthon vasárnap délután tulajdonképpen felnőtteknek szóló képes mese-könyv, groteszk történettel, sok humorral – úgy megalkotva, hogy az igényes kivitelezésű, barátságos képi világú illusztrációk segítségével a gyerekek is élvezhessék. A könyv szövegét Kiss Ottó (képünkön), városunkban élő író, a rajzokat Baranyai András, fővárosi iparművész készítette. Akötet bemutatója június 14-én 17 órakor lesz Békéscsabán a Meseház udvarán (Békési út 17.), eső esetén a megyei könyvtárban. A szerzők és Sándor Csilla, a Csodaceruza Kiadó vezetője az érdeklődőket szeretettel várja.

Sz.T.K.

HIRDETÉS

IQ KÖNYVESBOLT

KÖNYV

Gyula, Vásárhelyi Pál u. 2.
☎: 66/468-558 ☎ 30/74-82-384

NYITVA TARTÁS:
hétfőtől péntekig: 9.00–18.00
szombaton: 9.00–13.00

Kínálatunkban
exkluzív ajándék-
könyvek és hasznos
kiadványok között
válogathat a
ballagó diákoknak!
Üzletünkben vásárlási
utalvány is kapható.

HIRDETÉS

IQ 5 HÉT 15 KÉRDÉS
A Gyulai Hírlap és az IQ Könyvesbolt közös játéka!
Részletek a 7. oldalon

HÉTVÉGÉN 20%-OS KEDVEZMÉNY!

Pegasus GYORSÉTTEREM ÉS PIZZÉRIA
Gyulán, az Élővíz-csatorna partján
Az étterem nyitva tartása: hétfő–szombat 11–21, vasárnap 12–21 óráig
Étteremünkben vállaljuk kisebb rendezvények lebonyolítását!

OLVASÓK FÓRUMA

A fórum rovatokban megjelenő vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség álláspontját. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a meg nem rendelt kéziratokat szerkesztve közölje.

Felháborító „felmérés”

Közel a 70. évemhez, soha nem kaptam olyan bántó, becsléstartó közlő álló „levelet” mint hétfőn.

Ugyan miért volt szükség a drága postai szolgáltatást igénybe venni a Polgármesteri Hivatalnak ahhoz, hogy megállapítsa: ki tartozik a kisebbséghez? A bejelentőlapra és az útlevelekérlő lapon az anyakönyvi hivatalban külön rovat kéri az anyanyelv, állampolgárság és minden fontos adatot. Az egyik iroda számítógépén ott kell lennie minden adatnak. Miért nem olvassák le onnan? Esetleg olcsóbb lenne. Miért kell az eladósodott városnak feleslegesen pénzt költenie?

Kikérem magamnak a kisebbségi címkézést! Igaz magyar, nemzetben gondolkodó ember vagyok. A Bíró-Békési-Kertész-Béres családok sarja, akiknek igen sokat köszönhet Gyula városa, a ma élő polgárok. Ezen családok józan életű, erkölcsös, becsületes, szorgalmas, keresztényen életet élő emberek voltak. Igyekeztem szégyent nem hozni rájuk. Mélyen felháborít a „Kisebbségi választói jegyzékbe vétel iránti kérelem” postázása címemre.

Úgy vélem, nem vagyok egyedül a város lakói közül véleményemmel. Avagy a magyar kisebbség lett Gyula városában? Akkor: – Pardon!
Dékány Ilona

Köszönet az EDÜ támogatóinak

Az Erkel Ferenc Gimnázium tantestülete és diáksága nevében köszönjük, hogy támogatták a XXII. Erkel Diákünnep sikeres megrendezését. TÁMOGATÓINK VOLTAK: Gyula város Önkormányzata, Oktatási Minisztérium, Prakticom, Békés Megyei Önkormányzati Hivatal, Békés Megyei Könyvtár, Bárka folyóirat, Bartóki László (a BMK alelnöke), Erkel Ferenc Zeneiskola, Erkel Ferenc Művelődési Központ, Göndöcs Benedek Szakképző Iskola és Kollégium, Semmelweis Egészségügyi Szakképző Iskola és Kollégium, Munkácsy Mihály Középiskola és Kollégium, Gyulai Várszínház, Mogyoróssy János Városi Könyvtár, Petőfi Filmszínház, Gyula Város tűzoltó-parancsnoksága, Gyula Város Rendőrkapitánysága, Gyulakonyha Kht., Gyulai Hírlap, Bereczki Tibor (vállalkozó), Burghardt Miklós, Czírok Mihály, Csepiker Kft., Csicsi Divatáru, DEBA – PRINT Kft.,

DOMINO Gsm., ERCOAL Kft., Élésker Kft., Fafém Bútor Rt., Fani Sport, FÁMA – NETT Kft., Ferbonex, Gyarmat Attila, GYULAFER – Kft., Gyulai Digitál, Gyula – Fa Kft., Hamburger Bár – Juhász Attila, IQ Könyvesbolt, Kereskedelmi és Hitelbank – Gyula, KÖVITE Plusz – Gyula, KÖVIZIG, Kézműves cukrászda, Kónya Tervezőiroda, Leel-Össy Miklós (vállalkozó), Lencsi Lángossütő, Lengyel Zoltán Kipufogó Szakszerviz, Leskovics Pirotechnika, Máté Nyomtatvány és Irodaszer Szaküzlet, Mészár Kft., M – Modell, Mustang – Dobi Róbert, Nagy Gábor, Oláh Autósbolt, Pásztor Csaba vállalkozó, Puy László, Rádió 1., Sörpince étterem, Suzuki Autókereskedés – Gyula, Tárnok János vállalkozó, TETT – SZIK Kft., Tourinform Utazási Iroda, Univerzál Rt., Papír-Nyomtatvány, ZELI-ÉP.

Farkas Mária

VISSZHANG

A fórum rovatokban megjelenő vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség álláspontját. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a meg nem rendelt kéziratokat szerkesztve közölje.

Tisztelt Réti Piroska!

Bevallom, nem tudom, hogy Ön létező személy vagy csak a média által biztosított „szócső”.

Azt azonban tudom, hogy sosem szerettem a sajtón keresztül üzengetést. Ezt nem tartom őszintének. Félreértésekre ad lehetőséget. Kénytelen vagyok a sajtót választani a művelődési ház munkatársainak megvédése érdekében.

Nézzük a tényeket! „A művészeti iskolát fenntartó művelődési ház leszámolta a zenekar és a teremlével költségét” – írja R. P. Tévesen informáltak! Az Erkel Ferenc Általános Művelődési Központnak – alapító okirata szerint – két tagintézménye van: az alapfokú művészeti-iskola és a művelődési ház. Mindkét intézményegység önálló költségvetéssel rendelkezik. Egyik sem fenntartója a másiknak. A műsrot egyébként egy civil szervezet rendezte, az AMI alapítvány; ettől kezdve nem tudom, hogyan kerül a képbé a fenntartó. Az alapítvány javára rendezett műsrot nem a szülők találták ki, hanem – Gyalog László intézményegység vezető tájékoztatása szerint – a néptánc tanszakon tanító pedagógusok. A rendezvény először csak egy félévi bemutatónak indult, majd az utolsó pillanatban tájékoztatták az AMI alapítvány kuratóriumát, hogy belépő is lesz, amit az alapítvány javára ajánljanak fel. Azt, hogy a szervezők készítettek-e költségvetést, hogy a közreműködőkkel milyen megállapodást kötöttek, nem tudom. Az viszont tudom, hogy a belépőjegy jegyzőkönyvi átadásával is a művelődési ház sietett az alapítvány segítségére, sőt a belépőjegyet is a művelődési ház munkatársai árusították. A művelődési ház segítő szándékát jelzi továbbá az is, hogy csak a legszűkebb rezsi-költséget számolta fel (30.000 Ft), amely magába foglalta: a fűtést, a világi-

tást, a vizet, a takarítás és a műszaki személyzet (világosító, hangosító, ültetők, jegyszedők) költségeit. A próbákért nem kértünk semmit. Az intézmény teremlével költsége egyébként 80.000 Ft alkalmanként. További engedményeket már nem tudunk felvállalni, hiszen intézményünk 2006. évi költségvetési támogatása tízmillió forinttal csökkent.

Nem fedi a valóságot az az állítás sem, hogy „a művelődési ház leszámolta a zenekari költséget”. A művelődési ház nem számlázta le, nem is számlázhatta az AMI alapítvány nevében. A zenészek nem csináltak mást, mint összeszámlálták a próbák számát, hozzáadták a műsor költségét, és kőkeményen leszámolták azt az alapítványnak. Sajnálatosnak tartom azt is, hogy ismét a szülőkre hivatkozva született meg ez az írás, pedig ők nem tehetnek arról, ha egy műsrot rosszul készítenek elő, és ennek eredményeként még félház sincs az 500 fős nézőtérben, nem csoda, hogy a bevétel is elmaradt a vártnál. Az igazsághoz tartozik az is, hogy a műsor estjén több kurátor és szülő nehezményezte, miért volt szükség karácsony és szilveszter után a szülőket ilyen kiadásra készíteni, miért nem elegendő az év végi vizsgabemutató. Javasolom a szülőknél, kérdezzék meg az informátort!

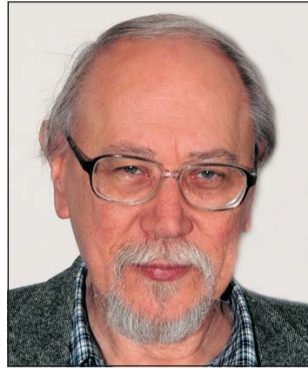
Elgondolkodtató az a tény is, hogy a január 27-én megtartott műsorról kapcsolatos felvetések miatt 4 hónap elteltével kerülnek elő. Ki akar magának most ebből tőkét kovacsolni? Mi a célja? Közben pedig másokat igyekeznek lejáratni, beszározni. Hogyan lehetett erre partnerként megnyerni Réti Piroskát? Mindenesetre a művelődési ház részéről lezártnak tekintjük az ügyet.

Szatmári Sándor igazgató

AKTUÁLIS

Megkérdezte: **Basky Zsanett** Fotó: **Rusznay Csaba**

Vásárol könyvet az ünnepi könyvhéten?



Krasznahorkai Géza (könyvtárigazgató): – A tavalyi könyvhéten mutattuk be Spiró György Fogság című regényét. A Kossuth-díjas író kötetéhez, mintegy segédletként kiadott Széjegyzeteket vásároltam meg. Ebben a segédletben a regény keletkezésének hátteréről lehet sok mindent megtudni. Csak ajánlani tudom mindenkinek, ugyanúgy, mint Simonyi Imre válogatott kötetét, hiszen ilyen gyűjtemény legutóbb körülbelül húsz éve jelent meg.



Arató Ildikó (egyetemi hallgató): – Mindenképpen szeretnék könyvet vásárolni. A tanulmányaimra és személyes érdeklődésemre való tekintettel leginkább valamilyen történelmi típusú könyvet szeretnék venni. Igazság szerint most, a vizsgaidőszak miatt, csak dr. Anderle Ádám könyveit olvastam és fogom olvasni még egy jó ideig. A könyv nagyon jól bemutatja, leírja Latin-Amerikát és Spanyolországot, ezért egyáltalán nem bánom a szakmaiságát.



Paszternák Ádám (informatikus-könyvtáros): – Szerintem igen, vásárolok majd valamilyen könyvet. Mindenképpen Japánnal kapcsolatos könyvet, és nézek magamnak valamilyen kulturális atlaszt is. Most rendeltem meg – személyes érdeklődésből kifolyólag – egy japán meséket és mondákat tartalmazó könyvet. Azoknak, akik nem tudják még, hogy mit vásároljanak, Robert Merle Francia történelmi című többkötetes sorozatát ajánlanám.

Gyula Város Önkormányzata

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzata pályázatot hirdet az **Implom József Általános Iskola igazgatói álláshelyének** betöltésére.

Pályázati feltételek: felsőfokú iskolai végzettség és szakképzettség, legalább öt év pedagógus munkakörben szerzett szakmai gyakorlat, büntetlen előélet.

Előnyben részesül az a pályázó, aki: pedagógus-szakvizsgával vagy közoktatási vezető végzettséggel rendelkezik, vezetői gyakorlattal rendelkezik. **A pályázathoz csatolni kell:** szakmai életrajzot; az intézmény vezetésére vonatkozó programot; az iskolai végzettséget igazoló okmány másolatát; erkölcsi bizonyítványt.

A pályázat benyújtásának határideje az Oktatási Közlönyben történő megjelenéstől számított 30 nap. A pályázat elbírálásának határideje: 2006. július 31. Az állás 2006. augusztus 1. napjától tölthető be. Az intézményvezetői megbízás öt évre szól. Bér, juttatás a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény alapján. A pályázatot **dr. Perjesi Klára** polgármester címére kérjük benyújtani (5700 Gyula, Petőfi tér 3.). A pályázat iránt érdeklődők számára felvilágosítást nyújt Gyula Város Polgármesteri Hivatalának Oktatási és Kulturális Osztálya (telefon: 66/526-800.)

Gyula Város Önkormányzata

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

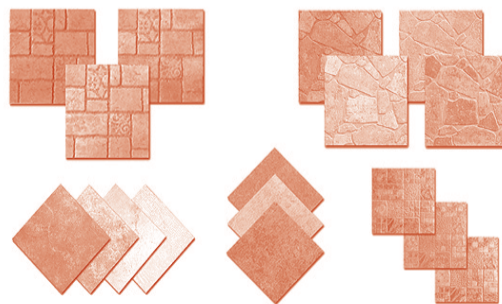
Gyula Város Önkormányzata pályázatot hirdet a **Széchenyi Úti Óvoda vezetői álláshelyének** betöltésére.

Pályázati feltételek: óvodapedagógusi végzettség, legalább öt év óvodapedagógus munkakörben szerzett szakmai gyakorlat, büntetlen előélet.

Előnyben részesül az a pályázó, aki pedagógus-szakvizsgával vagy közoktatási vezetői végzettséggel rendelkezik. **A pályázathoz csatolni kell:** szakmai életrajzot; az intézmény vezetésére vonatkozó programot; az iskolai végzettséget igazoló okmány másolatát; erkölcsi bizonyítványt.

A pályázat benyújtásának határideje az Oktatási Közlönyben történő megjelenéstől számított 30 nap. A pályázat elbírálásának határideje: 2006. július 31. Az állás 2006. augusztus 1. napjától tölthető be. Az intézményvezetői megbízás öt évre szól. Bér, juttatás a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény alapján. A pályázatot **dr. Perjesi Klára** polgármester címére kérjük benyújtani (5700 Gyula, Petőfi tér 3.). A pályázat iránt érdeklődők számára felvilágosítást nyújt Gyula Város Polgármesteri Hivatalának Oktatási és Kulturális Osztálya (telefon: 66/362-155.)

Terrakotta Csempecentrum



I. osztályú KÜLTÉRI PADLÓLAPOK AKCIÓJA!

6 féle típus, 20 színben:

1.990,- /m²

Az akció május 2-től a készlet erejéig tart.

Kreatív szolgáltatás:

számítógépes látványtervezés



Békéscsaba, Bartók B. út 46-50. Tel./fax: 66/445-442

www.terrakotta.hu

TÉMA

Ezen a héten **Basky Zsanett** várja a hívásokat. Telefonszám: **562-501**

Várjuk olvasóink közérdeklődésre számot tartó témáit.

Ha bosszúság érte, ha kíváncsi valamire, ha valamit nem tud biztosan, hívja szerkesztőségünket.

Adjon témát nekünk! Mi utánajárunk! Munkatársunk szerdán 16 és 17 óra között várja hívását.



A gimnázium épülete nem károsodott

Vizet találtak

(Folytatás az 1. oldalról)

A csatorna egyik végpontja egy aknába vezet, a másik pedig az Élővíz-csatornába. A munkát a beruházó azonnal leállította, a csatornát pedig betonnal ledugóztatta.

Bódi Gergely szerint a gimnázium alatti altalaj teljesen átázott, a felvonó építéséhez szükséges alapozási síkot emiatt – a tervtől eltérően – fél méterrel kell mélyebbre helyezni. Az önkormányzat a plusz költségek megtérítésén túl az eredeti tervnek megfelelő közműcsatorna-hálózat elkészítését kéri a békéscsabai székhelyű cégtől. Tudniillik a műszaki helyszíni bejárás is azt erősítette meg, hogy

az Erkel gimnázium építésekor a Karácsonyi gimnázium szennyvizének és csapadékvizének elvezetését nem választották külön. A csapadékvíz-elvezőt csatornát – környezetvédelmi szempontból is – szabálytalanul kötötték be a szennyvízcsatornába, ráadásul a liftakna építésekor megtalált régi csatornát, amely a szomszédos gimnázium csapadék- és szennyvizét vezette az Élővíz-csatornába, sem választották ki.

A műszaki hiba elhárítása, illetve az akadálymentesítési program keretében épülő liftakna kivitelezési munkálatainak többletköltsége eléri a másfél millió forintot. (m-p)

Az országos választmány is jóváhagyta Baranyó Géza jelölését

Szakmai alapon



FOTÓ: MOCSÁR-PÖRJÉS JÓZSEF

Baranyó Géza: mindent elkövetünk azért, hogy Gyulán jobboldali vezetésű önkormányzat alakulhasson össze

Gajda Róbert, a Fidesz gyulai elnöke sajtótájékoztatóján bejelentette: a Fidesz országos választmánya is jóváhagyta Baranyó Géza jelölését, ezért a gyulaiak hivatalosan is Baranyó Gézát tekintik polgármesterjelöltjüknek. A jobboldal jelenlegi frakcióvezetőjét szakmailag és emberileg alkalmasnak nevezte a feladat végrehajtására, a város irányítására.

– Baranyó Géza nyolc éve dolgozik képviselőként az önkormányzatban, egyéni körzetből jutott be mindkétzer, ami jelzi elfogadottságát a városban, bíznak benne az emberek – hangsúlyozta az el-

nök. A Fidesz új elnöke széles összefogásra törekszik a helyi jobboldali pártokkal és civil szervezetekkel.

– Tisztában vagyunk azal, a választásoknak nem a Fidesz és nem én vagyok az esélyese. Ez nem jelenti azt, hogy feltett kézzel, önmagunkat megadva indulunk neki a kampánynak és a választásoknak. Mindent elkövetünk azért, hogy Gyulán jobboldali vezetésű önkormányzat alakulhasson össze – ezt már a polgármesterjelölt mondta. Baranyó Géza legfontosabb célkitűzései között említette az önkormányzat pénzügyi helyzetének stabilizálá-

sát, a hitelek csökkentését, a kulturális és turisztikai fejlesztéseket. A szakmáját tekintve közgazdász végzettségű jelölt kritizálta a jelenlegi városvezetés gazdálkodását. Elmondása szerint 2002-ben 273 millió forint hitelállománnyal vette át a városvezetés az önkormányzat irányítását. Az ideai költségvetésben a tervezett hitelállomány mértéke meghaladja a 700 millió forintot. Végezetül a jobboldali jelöltek kiválasztásával kapcsolatosan leszögezte: a személyeket szigorúan szakmai alapon választják majd ki.

M-P.J.

HÍREK

Árvízvédelem

Az esőzések következtében a Körösök gyulai szakaszain I. fokú árvízvédelmi készütséget rendelt el a Körösvidéki Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság. A Körösök a romániai területeken már apadnak, a hazai területeken a vízállás mindenütt emelkedik.

(-ky)

Csíksomlyó

A nemzeti zarándoklat többszázézes tömegében, Csíksomlyón az elmúlt évtized óta minden év pünkösdjén átérezhetik a magyarság egyívű tartozásának csodálatos ünnepi hangulatát a városunkból érkezők is. Idén a katolikus egyházközség és a Gyulaiak Baráti Köre, valamint az MDF szervezésében érkeztek szép számmal gyulaiak Csíksomlyóra. A búcsú jelmondata, „Isten tarts meg minket őseink szent hitében és erényeiben!”, a Salvator kápolna falán kőbe vésett szavak napjaink emberének is üzenet, a hit és a hazaszeretet vonatkozásában egyaránt.

(cl)

Borlovagok

A Szent Vince Borrend lovagi széke a közelmúltban ülésezett a Százéves cukrászdában. A lovagi szék tagjai a július közepére tervezett borlovagavatás ceremóniáját készítették elő, egyeztettek az ünnepség menetét, és eldöntötték, hogy milyen próbáknak vetik alá a jelölteket. A ceremónia lebonyolításával Sándor István marsallt, míg a pénzügyi feladatok koordinálásával Lukács Sándor kan-cellárt bízták meg.

- a

Rozmaring

A Gyulai Német Kisebbségi Önkormányzat arra törekszik, hogy Némétváros megőrizze, illetve visszanyerje régi arculatát, hangulatát. A városrész házai előtt régen hatalmas rozmaringbokrok álltak, ez a növény egyébként a magyarországi németek egyik jelképe. Hogy a rozmaring ismét meghonosodjon Némétvárosban, a kisebbségi önkormányzat térítés nélkül oszt minden évben újabb és újabb töveket. Idén harmadik alkalommal hirdették meg a „rozmaringakciót” a Göndöcs középiskola támogatásával, ennek keretében újabb 200 fő illatos növény talált gazdára. A magánház-tulajdonosok mellett a legfontosabb németvárosi intézmények is kaptak növényeket, az óvoda és az Imp-lom iskola mellett a Némétvárosi Idősek Klubja és a Német Klub. A képviselők szerint, Némétváros utcáin egyre több helyen lehet fellelni rozmaringot, de sokat kell még tenni annak érdekében, hogy minden ház előtt a németiség virágja díszeljen.

(ka)

HIRDETÉS

MEGNYÍLT!!!

ROMÁNVÁROSI LOTTÓZÓ

Gyula, Nagyváradi út 50. sz. alatt
Nyitva: hétköznap 8-18, szombat: 7-12 óráig, Vasárnap: zárva

HIRDETÉS

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS

-25% akár 1 órán belül új lézeres technikával

Itt a ballagás! Gravíroztassa ajándéktárgyait!

Lengyel-zárszaküzlet - 5700 Gyula, Jókai u. 16. Telefon: 66/464-292

Emlékezés Trianonra

Egy feledésre ítélt gyásznapi

Európa balkáni térségének a 90-es évek óta fel-fellobbanó, háborúba is torkolló nemzeti ütközései ma már minden gondolkodó európai számára nyilvánvalóvá tették, hogy az első világháborút lezáró békekötésekkel kialakított új államok nem a megbékélést hozták, hanem az állandósuló viszály állapotát teremtették meg. A nyugati békecsinálók a népek önrendelkezési jogáról és a demokráciáról beszéltek, így fogadtatták el a nyugati társadalmakkal Európa keleti felének átszabását. Sokan ma is azt hiszik, hogy tényleg ez volt a győztesek szándéka. Tévednek.

A békeszerződés kulisszatitkait sokáig homály fedte. Csak különféle bizottságokban közreműködő tisztességes emberek egyike-másika adta közre emlékirataiban a történelem mögött zajlott alkuk részleteit. Miksche, volt cseh vezérkari ezredes például azt írta Csehszlovákia létrehozásáról, hogy az „... a békeszerződés mesterséges terméke, a propaganda gyermeke. Könnyű hatalommal és pénzzel mesterséges államokat létrehozni. De mi helyt az az erő, amely létrehozta, meggyengül, vagy a politikai körülmények megváltoznak, ezek az államok azonnal elbuknak”.

Az ezernyi hazugságból Magyarország köré font háló néha elképesztő családokra épült. A csehek például az Ipoly folyót úgy fogadtatták el határfolyónak, hogy gőzhajózásra alkalmasnak tüntették fel, és ennek bizonyítékaként egy Csongrád és Szeged között készült korábbi felvételt mutattak be, ahol gőzhajó is látható volt. Az ötlet a szerbeknek megtetszett – ők egy patakmedret tüntettek fel nagy folyóként, hogy Horgost megszerezhessék. A románok sem adták alább: Bratianu román miniszterelnök beadványa szerint „Kelet-Magyarországon 2,9 millió román él és csak 687 ezer magyar, akik mind hivatalnokok és katonák”, ezért a terület „visszaadása” igazságos döntés. (Zárójelben jegyezzük meg, hogy ezen a területen ekkor csak 3,8 %-os román többség volt, és visszaadni azért sem lehetett, mert Románia korábban nem is létezett.) Ez azonban senkit sem érdekelt. Adre Tardieu, a román miniszterelnök francia barátja, aki a bizottsági ülések egyik fő szervezője volt, gondoskodott arról, hogy semmilyen zavaró tény ne kerüljön a döntéshozók elé. Az is előfordulhatott, hogy az Eperjesi és a Kassai Szlovák Nemzeti Tanácsok döntései – melyek szerint Magyarországhoz kívánnak csatlakozni – el sem jutottak a megfelelő fórumokhoz. A „szlovákság akarátát” az a jegyzőkönyv fejezte ki, amelyet Turócszentmártonban 105 ember (többségük helybéli) írt alá a csehekhez történő csatlakozás kérelméről. Közben a budapesti szlovák ügyvivő magyar csapatokat kért a csehek kiverésére és Vix ezredes, a budapesti katonai misszió vezetője is jogtalanak tekintette a cseh behatolást és utasítást kért Párizstól. (A győztes hatalmak által 1918. november 3-án aláírt Paduai

fegyverszünet értelmében Magyarország határai a békekötéskor sérthetetlenek lettek volna.)

A trianoni boszorkánykonyha nagy alkudozásaiban semmit sem számított a népek önrendelkezése. Nyugaton a Saar-vidéken, Posenben, Sziléziában sor került rá, de Keleten senki sem akarta, mert megakadályozta volna az osztozkodást. Az olaszok Dél-Tirolt akarták, cserébe az osztrákoknak ígérték Burgenlandot a magyar részekkel együtt. A csehek a szlovák területekre és Észak-Magyarországra tartottak igényt. Ennek érdekében 1918-ban az USA-ban cseh-szlovák teljes egyenjogúsításról, államszövetségről írtak alá dokumentumot. Ezt aztán az új állam alkotmányozási eljárásakor érvénytelennek minősítették, arra hivatkozva, hogy az amerikai jog szerint a vasárnap és ünnepnapokon kötött szerződések érvénytelenek. A szerbek a Szerb-Horvát-Szlovén Királyság létrehozásakor egyszerűen agyonlőtték azokat a horvát katonákat, akik megtagadták a hűségüket a szerb régensre. A gátlástalanság jellemzője, hogy a francia tőke a Magyar Államvasutak megszerzése fejében „segített” volna a kedvező határok kialakításában – ezt azonban az angol érdekcsoportok akadályozták meg.

Volt egy történelmi pillanat, amikor a bolsevik Oroszország ellen harcoló Lengyelország megsegítésére felvetődött a magyar hadsereg felfegyverzése és bevetése, amelynek ellentételezéseként kedvezőbb elbírálást kapott volna Magyarország. Jelentős magyar lőszer- és hadiszállítást indult a lengyelek számára. A vártnál gyorsabb lengyel győzelem után azonban a megállapodás érvényét veszítette, sőt a lengyelek is szerettek volna egyes magyar területekre szert tenni. Az elméjében ekkor már zavarodott Wilson elnök képtelen volt befolyásolni az eseményeket. Még a francia szenátus is érzékelte, hogy a kialakított békeszerződés igazságtalan, ezért csak azzal a feltétellel fogadta el, hogy a kormány felülvizsgálja a tévedéseket és az igazságtalanságokat. (Erre persze sohasem került sor.) Az amerikaiak nem írták alá a békeszerződést, különbéket kötöttek Magyarországgal, és hamarosan az angol közvélemény is elítélte az igazságtalanságokat. Az európai nagyhatalmak pillanatnyi érdekei azonban fontosabbak voltak. Az alvilági praktikákkal kialakított trianoni békediktátum a 20. századi Európa sorsának megfontójává, máig jóvátehetetlen bajok okozójává vált.

A magyarság életben maradt a szétszabdálás után is. Egységes nemzetként történő fejlődése azonban megszakadt – százézesek olvadtak be az új országok többségi nemzeteibe vagy szenvedtek/szenvednek másodrangú állampolgárként. Sorsukra figyelni és értük is cselekedni minden felelős magyar kormány feladata. Megőrizni a szegyetlenes döntés emlékét generációkon át és gyásznapot ülni minden magyar kötelessége.

Dr. Köteles Lajos

HÍREK

Elismerés

Ebben a tanévben díjat alapított az egységben működő Németvárosi, Béke Sugárúti és Ewoldt Elíz Óvoda. Az óvodai dolgozók elismerésére igen ritkán van példa, ezért az intézmény vezetése úgy döntött, ezután minden tanévben megválasztják az ott dolgozók közül az év pedagógusát és az év technikai dolgozóját. Az erkölcsi elismerés mellett ajándéktárggyal járó díjat június 9-én, az óvodák tanévzáró munkaértekezletén adják át első ízben.

- a

Fizika

Egy gyulai diák korosztály legjobbjai közül kivalifikálta magát a közelmúltban. Kelecsényi Nándor, az 5. Számú Általános és Sportiskola 8. a osztályos tanulója megyei elsőként jutott be az Öveges József Fizika Verseny országos döntőjébe. Szabadoné Bécsi Katalin tanítványa 3. díjas lett a Győrben rendezett, háromnapos megmérettetésen.

(ka)

Gyermeknap

A Pánczél Imre Egységes Gyógypedagógiai és Módszertani Intézetben sikeres gyermeknapot rendeztek a közelmúltban. A gyerekek öröme ez az iskolai nap egészen más volt, mint a többi, hiszen ekkor kizárólag szórakoztató programokban volt részük az ünnep alkalmából. Játékos vetélkedőkkel és kézműves foglalkozásokkal múlták az időt, majd a Gyulai Kutyás Agility Szabadidősport Klub tagjai tartottak bemutatót számukra. A sérült gyerekek mindig nagyon örülnek a kedves állatoknak, ezért az agilitys fiatalok szívesen láttak vendégek az intézetben. A bemutató után az ünnepelték játszhattak is a kutyákkal, s a felállított ügyességi pályán maguk is feladatokat végezhettek a négylábú kedvencekkel.

- ván

Gyűjtés

Az Implom József Általános Iskola közössége elhatározta, hogy a balesetveszélyessé vált játszódvart, de legalább a pinpongasztalok környékét az új tanévre felújítja. Bár az intézmény fenntartójának a feladata lenne biztosítani a megfelelő körülményeket, a szülők anyagi támogatást is vállaltak gyermekeik érdekében. A tanév során az iskolai rendezvények bevételeiből és azon túl szülői felajánlásokból mintegy 800 ezer forint gyűlt össze a felújításra. Az iskola pályázaton is megpróbált tovább anyagi forráshoz jutni, ám nem sok sikerrel. Az iskola vezetése szeretné a munkát a nyári szünet alatt elvégeztetni, bár eddig nem akadt kivitelező, aki maga is segítő szándékkal állna a feladathoz.

(k-)

Kétszázötven művészeti iskolás a művelődési központ színpadán

Tánccal és zenével zárták a tanévet

Az Alapfokú Művészetoktatási Intézmény mozgásművészeti csoportjai június 1-jén tartották évzáró előadásukat. A diákművészek ezen a csütörtök délutánon vidám élettel töltötték meg az Erkel Ferenc Művelődési Központ épületét, mondhatni a pincétől a padlásig, hiszen mintegy kétszázötvenen készülődtek a fellépésre, majd álltak színpadra, különböző műfajokat képviselve.

A maratoni – mintegy háromórásra sikeredett – előadáson bemutakoztak a néptáncóvodások, a moderntáncosok, a mazsorettok, a néptáncosok, népzeneészek és a népi énekesek. Az apróságok gondosan fonott copfjaikkal és mosolygós arcukkal, a régmúltat idéző játékaikkal lopták be magukat a nézők szívébe. A moderntáncosok színes, sőt vagány jelmezeikben ropták az ütemes zenére, míg a Zsöté mazsorett táncosok most először mutatta meg magát teljes pompájában. A fiatal lányok díszes egyenruhájukban, hol botjaikat forgatva, hol pomponjaikat rázva mutatták meg, mit is tanultak az év során.

A népi énekes fiatalok – a Tipi-tuli együttes és a Mákvirágok – hangja szebbnél szebb dallamokkal töltötte meg a színháztermet, majd a népzene tanulókat bátran vették át tanáraik helyébe a zenekarban, hogy kellemes talpalávalót húzzanak a táncosoknak. A művészeti iskolán belül a néptáncosok alkotják a legnagyobb közösséget, amelynek tagjai megmutatták, ha első-



FOTÓK: TORDAI ATTILA



ként elkezd az ember a táncot művelni, középiskolás korára milyen magabiztos, mégis autentikus lépésekkel veszi birtokba a színpadot. Az apróságok pörgő-forgó szoknyaikban bátran, mosolygósan mutatták be a tanult tánclepeket, a nagyobbacsok közül többen lelkesen ropták már a táncot. A Román iskolában működő kihelyezett tagozat

diákjai műsorukkal magukra vonták az érdektelenek figyelmét is, akadtak a nézőtérben, akiket annyira magával ragadott a román tánc ritmusa, életerejé és vehemenciája, hogy abban a néhány percben elfelejtettek beszélni, mocorogni, felállni vagy rohangálni, holott előtte és utána egyfolytában azt tették. A művészeti iskolások legidő-

sebb csoportja új koreográfiával állt a közönség elé, egy falusi nászt bemutató.

Bár a diákok mindent megtettek azért, hogy a nézőtér helyet foglalók jól szórakozzanak, a közönség soraiiban ülők mégsem mondhatják el, hogy felhőtlen három órát élvezhettek végig. Ekkora fellépő sereg mellett természetesen a nézőtér is zsúfolásig telt,

de csak a műsor legelején, hiszen ahogy fogytak a szereplők, fogyott a közönség is. Ráadásul a kisgyerekek sok esetben játszóterem tekintették a lépcsősort, de gyakran a szereplők sem adták meg a kellő tiszteletet társaiknak. Holott a művészethez – még ha diákok is az előadók – értő közönségre is szükség van.

K.A.

Az óvoda megtartja a hagyományt

Pünkösdi király



A ballagók kiváltsága volt, hogy a királyságért versenybe szálljanak

Ahogy régen Németváros szokás volt, a németvárosi ovisok is állítottak májusfát pünkösdi alkalmából. Mert bár a városrészt ünnepe elmaradt a bizonytalan időjárás miatt, az apróságok jól mulattak csütörtökön, verőfényes napsütésben.

Az óvoda arra törekszik, hogy a kisebbség szokásait az apróságokon keresztül a jövőendő nemzedékekre hagyományozza. Ezért minden jeles németvárosi ünnep megtartanak az intézményben,

felelevenítve a szokásokat. Mivel régen Németvárosban megtartották a pünkösdi, ilyenkor kenyeret sütöttek, finomat főztek, májusfát vagy más néven pünkösdfát állítottak, pünkösdi királyt választottak, de a játékokból sem a lányok, sem a kisebb fiúk nem maradtak ki, hiszen a király

mellé királynőt, udvarhölgyeket és lovagokat is választottak. A versenyjátékok mellett azért a munkára is időt kellett szakítani, hiszen minden csoport részt vállalt a németvárosi specialitásként megőrzött, kolbással, malachússal és galuskával főzött krumplipaprikás előkészítésében. S bizony az apróságok legalább annyira élvezték a krumplipucolást, mint később a kenyérdagasztást, mert természetesen kemencében, frissen sült kenyeret ettek a bográcsban rotyogó finomság mellé.

Mire elkészült az ebéd, a versenyeknek is vége lett, s a pünkösdi király és királynő, valamint az udvartartás teljes pompájában elfoglalta a trónusát. A címmel a hagyományok szerint kiváltságok is jártak, s ettől bizony a gyerekeket sem fosztották meg. A legügyesebbek királyi jelmezekben körbejárva, engedélyt adtak társaiknak az ebéd elfogyasztására, majd a szombati ballagáson felkötötték az iskolába indulók nevében a búcsúszalagot az óvoda zászlajára.

- a

ÉVFORDULÓK

Összeállította: Nagy Éva

1946. június 9-én, 60 évvel ezelőtt megjelent Gyulán a Gyulai Kis Újság című hetilap. Első szerkesztője Szalay József volt. Megszűnt 1949. július 31-én.

1896. június 11-én, 110 évvel ezelőtt született Gyulán Szilágyi István (meghalt 1945-ben) festőművész. Gimnázium után a budapesti Képzőművészeti Főiskolán tanult, 1924-ben diplomát kapott. 1940-től folyamatosan Gyulán élt és alkotott.

1901. június 11-én, 105 évvel ezelőtt halt meg Gyulán Gallacz János (született 1849-ben) vízépítő mérnök. Nevéhez fűződik a Kettős- és a Hármaskörös bővítési munkáinak irányítása.

1906. június 11-én, 100 évvel ezelőtt az ekkor megtartott közgyűlésen kimondták, hogy a Gyulai Kaszinó a „Békésmezei Kaszinó” címet és jelleget veszi fel.

1971. június 12-13. között, 35 évvel ezelőtt Dürer-emlékülést tartottak Gyulán. Az emlékülésen több előadás hangzott el Dürer életéről, művészetéről, a Dürer-család Békés megyei kapcsolatáról. Majd grafikai kiállítást nyitottak meg, domborművet avattak fel és névadó ünnepséget tartottak.

1971. június 13-án, 35 évvel ezelőtt ünnepélyes keretek között vette fel a Dürer Terem nevet a gyulai kiállítócsarnok.

1971. június 13-án, 35 évvel ezelőtt ünnepélyesen leleplezték a Dürer-domborművet, amelyet Kis Nagy András készített öntött bronzlemezéből. A dombormű a Dürer Terem falán látható.

1966. június 14-én, 40 évvel ezelőtt a Gyulai Hírlap beszámolt arról, hogy négyszintes szolgáltatóházat építenek az egykori Április 4. téri kápolna mellett.

1976. június 14-19. között, 30 évvel ezelőtt Gyulán tartották meg a román tanítási nyelvű és nyelvkutató iskolák felső tagozatosai részére az első anyanyelvi tábor.

1991. június 15-én, 15 évvel ezelőtt Budapesten a gyulai Erkel Ferenc Társaság emléktáblát avatott fel a Diana út 7. szám alatti villa falán. Ebben a házban hunyt el Erkel Ferenc. Agránit táblát Varga Imre szobrász készítette el.

1966. június 16-17. között, 40 évvel ezelőtt megrendezték Gyulán az Országjárásvezetők I. Országos Tanácskozását.

1996. június 17-én, 10 évvel ezelőtt elkezdték Gyulán a buszpályaudvar rekonstrukcióját.

A legtehetségesebbek dr. Ábrahám Mariann zongoraművésznél tanulhatnak

VI. Gyulai Zenei Napok



Fotó: RUSZNYÁK CSABA

Az Erkel Ferenc Zeneiskolában megrendezett koncertekre sajnos kevesen voltak kíváncsiak

Pfeiffer Ede emléktáblájának koszorúzásával, június 2-án kezdődött a VI. Gyulai Zenei Napok. Ezt követően a városháza dísztermében megjelentek, illetve *Czene Ferencet*, a rendezvény szervezőjét és a résztvevőket dr. *Perjési Klára* polgármester köszöntötte. A polgármester asszony elmondta, hogy Gyula gazdag kulturális és zenei hagyományokkal rendelkezik; a zenét tanulni vágyó fiatalok érdekében hosszú távon helyre van városunk életében ennek a zenei rendezvénysoro-

zatnak. A zenei napokat amerikai magyarok, amerikaiak és távol-keleti támogatók adományaiból valósították meg, így három földrészt kötött össze a múlt hétvégi rendezvény. A programsorozat lelke a gyermek- és ifjúsági hangverseny volt. Az Erkel Ferenc Zeneiskolában megrendezett koncertekre sajnos kevesen voltak kíváncsiak. Ettől függetlenül úgy tűnik, hogy évről évre színvonalasabbak a fiatalok előadásai. A felkészítő tanároknak köszönhetően a gyermekek jó hangulatban és ol-

dottan léptek a színpadra. A rossz idő miatt vasárnap elmaradt a várfürdőbe tervezett zenés-táncos mulatság. A Városerdő fái alatt azonban nagyszerű hangulatot teremtettek a fellépők. Idén *Veres József*, városunk zeneiskolájának hegedűtanára kapta meg az életműdíjat. Az év zenepedagógusa az orosházi zeneiskola igazgatóhelyettese, *Lestyán Mátyásné* lett.

Czene Ferenc lapunknak elmondta, a rendezvény fő célja az volt, hogy négy város – Gyula, Békéscsaba, Hód-

mezővásárhely és Orosháza – zeneszerető gyermekei barátságot kössenek, és ez sikerült is.

Idén dr. Pfeiffer Ede tisztelőre – barátai és tisztelői – egy speciális ösztöndíjat hoztak létre. A zenei napokon résztvevő iskolák legtehetségesebb tanulója elnyeri a lehetőséget, hogy dr. *Ábrahám Mariann* zongoraművész egy évig oktassa. A négy zeneiskola 1-1 növendékével Budapesten találkozik a tanármű, aki a jelöltek közül kiválasztja tanítványát. **(zsan-)**

Új galériával gazdagította városunkat a GYAK

Kirak@rt mindenkinek

Zsír és kenyér mindig akad otthon, ám május 25-én délután az Egészségügyi Főiskola könyvtára előtt gyülekeztek művészekkel megkent, hagymás zsíros kenyér várta. *Focht Anita* és *Volent Kati*, a Gyulai Alkotókör (GYAK) tagjai más különlegességre is vállalkoztak: képeiket rendhagyó módon, „Kirak@rt Galériában” mutatják be a közönségnek. Vagyis a könyvtár utcára néző polcvégei előtt sétálók mostantól egy rendszeresen megújuló kiállítás látogatóinak tekinthetik magukat.

A galéria megnyitóján köszöntőt mondók – dr. *Köteles Lajos* igazgató, *Fazekas Géza*, az egyik ötletgazda s *Morár Ildikó*, a polgármesteri hivatal sajtóreferense – mind hangsúlyozták annak fontosságát és jelentőségét, hogy a művészet mindenkihez eljuthasson, s hogy ehhez a kirakat-galéria nagyszerű lehetőség. Az alkotók, akik a megnyitói ideje alatt festőállványuk előtt „dolgoztak”, kész munkákat mutatnak be. *Volent Kati* gyönyörű, egyedül – antikolt grafikának nevezett – technikával készült lovas képei energiát duzzadnak, s a ló jegyében született művésznő nagymamája barnított fotói iránti nosztalgiaját is kife-



Fotó: MOCsÁR-PÖRjÉS JÓzSEF

jezik. Anita pedig – korábbi, bevalottan keményebb korszakát maga mögött hagyva – nőies érzékenységgel kidolgozott festményeivel, grafikáival szintén megállásra készíti a nézőt.

Mégis, ha választanom kellene, melyik kép tette rám a legnagyobb hatást, az egyetlen fotóra mutatnék. Rajta *Kati* és *Anita*, egymást átölelve nevetnek az optikába. Sugárzik róluk az öröm, az életigenlés, a természetesség,

akárcsak alkotásaikról.

– A GYAK-ban ismerkedtünk össze. A kör egy kohéziós erő, tele ötletekkel. Barátságunkat a közös érdeklődés tartja össze, de emberi dolgokban is nagyon hasonlóak vagyunk – mondta el *Volent Kati* lapunknak kettőjük kapcsolatáról. Anita pedig arra válaszolt, véleményezik-e egymás munkáit: – Mindenképpen, és nagyon fontos, hogy tisztelettel bánjunk egymás művészetével. – Ez azt jelen-

ti, hogy kritizálni csak pozitívan? – az óvatos kérdésre együtt rázták a fejüket: – Nem, ez azt jelenti, hogy csakis őszintén...

A barátnők „Négykezes” című kiállítását a járókelők és a „célrányosan érkezők” e hónap végéig láthatják. A tíz éves, jubiláló GYAK további meglepetésnek szánt kiállításokat is tervez. Érdemes hát nyitott, s egyre nyitottabb szemmel járni.

szpe-

PROGRAMAJÁNLÓ

Erkel Ferenc ÁMK

A kisgalériában az Alapfokú Művészetoktatási Intézmény képzőművész tanszakos hallgatóinak évről évre kiállítását láthatják az érdeklődők. A Gyulai Modern Táncművészeti Alapítványi Alapfokú Művészeti Iskola évről évre gálaestje június 17-én, szombaton 17 óra 30-kor kezdődik. A programokról a www.muvmagyar.hu internetes oldalon is olvashatnak.

Mogyoróssy János Városi Könyvtár

Az Ünnepi Könyvhét keretében *Simonyi Imre* válogatott verseit és prózai műveit tartalmazó *Szemközt és háttal* című kötetet mutatják be június 12-én, hétfőn 17 órakor az olvasóteremben. A házigazda a kötet szerkesztője, *Krasznahorkai Géza* lesz. Június 15-én, csütörtökön még egy könyvbemutatót vehetnek részt az érdeklődők, megismerhetik *Az Üdvözlés Gyuláról* című könyvet, amely 200 gyulai képeslapon keresztül mutatja be a város történetét. A program vendége *Barabás Ferenc* szerkesztő, *Wlassits Nándor* és *Járolai József*, a szerzők lesznek.

Zöldkereszt

A Baba-mama Klub következő találkozásán *Andrej Éva* gyógypedagógus tart tájékoztatót. A június 12-én, hétfőn 15 órakor kezdődő programon a szenzoros mozgásfejlődésről és a játékos mozgásfejlesztésről hallhatnak előadást az érdeklődők.

Dürer Terem

Bak Imre Kossuth-díjas festőművész kiállítását *Új képek* címmel nézhetik meg.

Corvin János Múzeum

A városi múzeum igazgatósági épületében látogatható a *Lajos Ferenc és Kortársai Grafikai Gyűjtemény*.

Százéves (Reinhardt) cukrászda

Távirat címmel láthatják *Czutor Károly Sándor* grafikus kiállítását.

Postagaléria

A *Békéscsabai Márvány* fotóműhely *Himnusz* című kiállítására várnak minden érdeklődőt.

Pándy Galéria

Volent Kati és tanítványai alkotásaiból látható kiállítás.

Eminescu Utcai Kisgaléria

Volent Kati grafikus önéletrajzi kiállítását láthatják *A nő és ami mögötte van* címmel.

Kirak@rt Galéria

Négykezes címmel *Focht Anita* és *Volent Katalin* kiállítását nézhetik meg az érdeklődők.

MROÓ Dokumentációs és Információs Központja

A mi falunk – Magyarországon címmel kulturális rendezvényt tartanak június 9-én, pénteken 14 órától a központban. A programok között kiállítás, folklór műsor és gasztronómiai bemutató is szerepel.

Buddhista Meditációs Centrum (Esze T. u. 2.)

A gyulai csoport nyilvános tanítást és meditációt tart minden pénteken 17 órától. Info: 20/46-69-193.

Petőfi filmszínház

Csak szex és más semmi – magyar vígjáték, 16 éven aluliaknak nem ajánlott – június 21-ig 19 órától

A Da Vinci kód – szinkronizált amerikai film, 16 éven aluliaknak nem ajánlott – június 21-ig 21 órától

Békéscsaba

Hagyományos könyvhétzáró irodalmi délután lesz június 14-én, szerdán 17 órától a Meseház udvarán (Békési út 17.). *Kiss Ottó* és *Baranyai András Szerintem mindenki maradjon otthon vasárnap délután* című kötetének bemutatójára minden gyulai érdeklődőt szeretettel várnak. A szerzőkkel a *Csodaceruza* Kiadó vezetője, *Sándor Csilla* beszélget.

MAGÁN-BESZÉD

Kiss László írása

Németország, te csodás



„girland, girland, über alles” (Uj Péter)

Eljött, megszületett a nagyünnep, az együvé tartozás fényes megtestesülése, mely a játék örömeiről, a becsúszások és lekönnyöklések boldogságáról, a pazar kapura nyesések és rásértülések gyönyörűségéről, a középkezdések és a hármassó elkerülhetlenségéről, s nem a pénzről, jogdíjakról, dilettánsokról, haszonlesőkről szól. A szentháromság harmada előttünk, húsvét és karácsony közé löve.

Goethe büszkén húzza ki magát, Thomas Mann kétszer is meggondolja, emigráljon-e, Grass Nobel-díjas regényen tör a fejét („where the grass is green”) – Németország újra csúcson.

No, de Drang nach Osten!

Kísértenek a szép emlékek, a futball-huliganizmus szelleme járja be a világnak mondott Európát. Például Brehme tizenegyesre a 90-es fináléban: a szőke balbék németül szuggérál, halántékán veríték helyett Löwenbräu gyöngyöz – végül elegánsan, pontosan a jobb alsóba helyezi a labdát. Nincs, aki védje. A németekről nem kell mit mondani.

Házi feladat: Kössünk fel gatyát, erőszakoljunk magunkra mezt, sör a kézbe, *helyezkedjünk*. Keresztlabda balról.

Ha van isten, a közszolgálati adja, s a riporter megint Knézy lesz.

KÉKHÍREK

◆ **Ittas sofört** igazoltattak június 1-jén a Gyöni Géza utcában a rendőrök. Miután az alkoholszonda jelezte a szeszital-fogyasztást, a BNW-s ellen eljárást indítottak.

◆ **Elfogtak két férfit** június 1-jén, akik a gyanú szerint a Bárdos garázsoron törtek fel garázsokat. A gyanúsítottakat a rendőrség előállította.

◆ **Lopás gyanújával** vettek őrizetbe június 1-jén két fiatal férfit. A 23 és 25 éves gyanúsítottak áprilisban az Eötvös utcában egy garázsba törtek be. Az általuk okozott kár több mint 50 ezer forintnál is nagyobb.

◆ **300 liter gázolajat** vettek el május 3-ról 4-ére virradóan egy teherautóból. Az üzemanyag-tartályt lezáró sapka felfeszítésével és a lopással 110 ezer forintos kárt okoztak az elkövetők.

◆ **Pénztárcát loptak** el egy biciklin hagyott táskából június 3-án a Budapest körúton. Az iratokkal és a tárcával ezer forintot vitt magával az ismeretlen elkövető.

◆ **Elfogták azt a férfit**, aki hét alkalommal lopott meg idős, egyedül élő embereket a megyében. A 37 éves elkövető a víziművek munkatársának adta ki magát és különböző trükkökkel több mint 900 ezer forintot szedett össze. A büntetett előéletű férfit május 31-én, szerdán fogták el a megyei rendőr-főkapitányság „Körös” bevetési osztályának kommandósai.

◆ **Eljárást folytat a rendőrség** egy 17 éves fiattal szemben, aki 2005 decemberétől 2006 áprilisáig szórakozóhelyeken őrizetlenül hagyott tárgyakat lopott el. A gyulai kapitányság munkatársai kéri azokat, akik ilyen bűncselekmény áldozatai lettek, és még nem tettek feljelentést, hogy jelentkezzenek a 361-644-es, vagy a 107-es telefonszámon.

◆ **Két vésőkalapácsot** vittek el egy betéti társaság telephelyéről. A gépek értéke megközelíti az egymillió forintot. A bűntügyi osztály munkatársai kéri, hogy akinek megvételre kínálják a lopott tárgyakat, jelentkezzenek a fenti telefonszámon.

◆ **A nagy esőzések** miatt június 2-án a Honvéd lakótelep egyik lépcsőházához riasztották a tűzoltóságot. Az épület tetején megközelítőleg 20 centis víz állt, amit a tűzoltók kiszivattyúztak.

◆ **Villám csapott** a Henyei úti hulladékfeldolgozó telephelyén a trafóházba. A közelben lévő aljnövényzet meggyulladt, és egy kettőtörtfa a vezetékekre dőlt. A lángolvagok megfékeztek a tüzet, eltávolították a fát.

A gyulai rendezvényre 7-8 ezer embert várnak

Csillagtúrára készülnek



Tavaly Bledben, a csillagtúrára ötezer résztvevő volt

A napokban az ausztriai Stumm-ban járt a tűzoltóság háromtagú küldöttsége. A gyulaiak – elnökségi tagok lévén – a XVII. Tűzoltó Csillagtúra előkészületeit tekintették meg a jövő évi nemzetközi rendezvény helyszínén. A tájékozódás az előkészületek menetéről, a feladatok sokaságáról és az osztrák házigazdák tapasztalatairól különösen fontos a gyulaiaknak, hiszen már hírt adtunk arról, hogy komoly erőfeszítések után Gyula Város Önkormányzati Tűzoltósága elnyerte a 2009. évi csillagtúra rendezési jogát.



Dudaszeg József parancsnok elmondta, hogy a tűzoltóság saját erejéből nem tudja felvenni a versenyt a nyugati házigazdákkal.

idáig 346 ezer eurót költött el propagandára. Az osztrák szervezők 3 alkalommal küldtek meghívót és tájékoztatókat 17 ezer címre, akik a címzettek közül nem válaszoltak a levelekre, még karácsonyi üdvözlőlapot is kaptak. Az előkészületek és a jelentős anyagi ráfordítás után az 1900 lakosú kistéleplülés és környezete joggal számít 5 ezernél is több tűzoltóvendégre a jövő évi programon, s ezzel együtt jelentős bevételre.

A gyulai szervezők nagy lehetőségnek tartják a 2009-es rendezvényt a város idegenforgalmi fellendülésében, ugyanakkor azzal is tisztában vannak, hogy a tűzoltóság saját erejéből nem tudja felvenni a versenyt a nyugati házigazdákkal.

– A Csillagtúra szervezőbizottsága két évente megmoz-

gatja a teljes európai tűzoltótársadalmat, sőt egyre több vendég érkezik más kontinensekről is. Bizonyított tény, hogy a rendező városok és környezeti idegenforgalma jelentősen fellendül a program kapcsán, sok tűzoltó család még éveket visszajár üdülni egy-egy kedves helyszínre. Tavaly Bledben ötezer résztvevő volt, a jó propagandának köszönhetően Stumm-ban már hét-nyolcezer vendégre számítanak. A jövő évi programon Gyula, mint a következő házigazda, önálló standdal jelenhet meg, ahol az ajánlatokat közvetítjük, illetve bemutatjuk városunkat. Kulturális előadások, a magyar néptánc és népzene mellett gasztronómiai és egyéb turisztikai kínálatot szeretnénk megjeleníteni, ehhez keressük a partnereket.

K.A.



Gyula, Vásárhelyi Pál u. 2. ☎ 66/468-558 + 30/74-82-384
NYITVA TARTÁS: hétfőtől péntekig: 9-18 szombaton: 9-13

Ballagási Emlékönyv

„Amit tapasztalsz, érzed és tanulsz, Évmilliókra lesz tulajdonod.”
(Madách)

KÖNYV MINDEN ALKALOMRA!

A BÉKÉS MEGYEI MUNKÁCSY MIHÁLY GIMNÁZIUM, Szakképző Iskola és Kollégium

5700 Gyula, Szent István u. 38. Tel.: (66) 463-822 Fax: (66) 463-192 E-mail: iskola@gyulaimunkacsy.sulinet.hu www.gyulaimunkacsy.sulinet.hu OM-azonosító: 028391

ÉRETTSÉGI UTÁNI KÉPZÉSEK

Nappali tagozaton
Kereskedelmi technikus (2 év)
Irodavezető (1 év)
Biztonságszervező II. (1 év)

Esti tagozaton
Élelmiszer-minősítő technikus (2 év)
Környezetvédelmi technikus (2 év)



Felsőfokú szakképzések

Pénzügyi szakügyintéző (2 év)
Nemzetközi szállítmányozási és logisztikai szakügyintéző (2 év)
Vendéglátó szakmenedzser (2 év)

HASZNÁLHATÓ TUDÁST ADUNK!

2006. június 19-23-ig 1/2 8-16 óráig napközis tábor kerül megrendezésre **5-14 évesek részére**

KIRÁLYI TÁBOR néven a **GYULAI BAPTISTA GYÜLEKEZETBEN.**

Cím: Gyula, Munkácsy u. 11/B. **Hozzájárulási díj:** 600 Ft/nap. Napi 3 x étkezés. **Jelentkezni** a 06-20/886-20-83, 06-20/886-07-26 telefonon június 12-ig.

Szurkoljon strandpapucsban!

Brazília, Németország és Olaszország címeres papucsok 40-es méretig.

Nyári szandálók és strandpapucsok bébi mérettől..

Nézzen be hozzánk a Harruckern téren, érdemes!

Címünk: Harruckern tér 9. Telefon: (70) 370-66-40 Nyitva tartás: H-P: 9-13 és 14-18 - SZ: 9-12 óráig



A BÉKÉS MEGYEI MUNKÁCSY MIHÁLY GIMNÁZIUM, Szakképző Iskola és Kollégium

5700 Gyula, Szent István u. 38. Tel.: (66) 463-822 Fax: (66) 463-192 E-mail: iskola@gyulaimunkacsy.sulinet.hu www.gyulaimunkacsy.sulinet.hu OM-azonosító: 028391

SZAKMAI KÉPZÉSEK

Nappali tagozaton, 16. évet betöltöttek részére
Hentes és mészáros (3 év)
Százazépítő (2 év)

Nappali tagozaton, 10. osztályt végzettek részére
Villanszerelő (3 év)
Gépíró és szövegszerkesztő (2 év)
Tanfolyam: **Mezőgazdasági gépkezelő** (1 év)

Gimnáziumi képzés, esti tagozaton

Általános gimnázium (3 év)

HASZNÁLHATÓ TUDÁST ADUNK!



FOCI VB A VÁRFÜRDŐBEN!

Szeretettel várunk minden foci rajongót a Várfürdőbe, ahol kivetítőn követhetik nyomon a mérkőzéseket. Kellemes környezetben drukkolhat kedvenc csapatának, míg a család többi tagja fürdőzéssel töltheti el az időt.

Ne maradjanak otthon – jöjjenek el hozzánk!

CIVIL ÉLET

♦ **A Gyulai Városbarátok Köre** elkészítette honlapját, amelyen a civil szervezet információi mellett városunk múltjáról is találhatóak érdekességek: www.varosbaratok.hu.

♦ **A Sclerosis Multiplex Emberek Közös Szervezete** június 10-én, szombaton mindenkit szeretettel vár Békéscsabára az SM betegek családi napjára. A Remonda Szabadidős, Lovas és Sportegyesület lovas tanyáján (Gyulai út 65.) a programok között rehabilitációs eszközök bemutatása, gyógylovaslás, autogén tréning, valamint a Gyulai Kutyás Agility Szabadidősport Klub bemutatója is szerepel.

♦ **A Gyulai Nő Klub** június 10-én, szombaton kirándulást szervez Gyopárosfürdőre. A program önköltséges, előre láthatóan a belépőjegy 1300 forint lesz. Kérdésekkel **Bódi Gergelyné**hez a 70-9456293-as telefonszámon lehet fordulni.

♦ **Az V. Élővíz-csatorna Emléktúrával** a sport, az egészséges élet, a környezetvédelem fontosságára és a csatorna idegenforgalmi jelentőségére hívják fel a figyelmet június 9–11. között. Június 9-én, pénteken reggel 9 órakor a gyulai várfürdő bejárata előtt találkozhatnak a résztvevők.

♦ **A Gyulai Nagycsaládok Egyesülete** június 24-én, szombaton családi napot rendez a várfürdőben. A programok között vényomás-, vér-cukor-, testsímmérés, táncbemutató, rendőrségi program, játszótér és a Calliope Diák-színpad fellépése is szerepel. A rendezvényen azok vehetnek részt, akik befizették az éves tagdíjat. A részvételi szándékot június 9-ig Borgulya Editnél kell jelezni a 20/480-66-34-es telefonszámon.

♦ **A Fogyasztóvédelmi Egyesület** hétfőn és szerdán 9–12 óráig tartja tanácsadását a Civil Házban, az Esze T. u. 2. szám alatt.

MUNKA

A Békés Megyei Munkaügyi Központ Gyulai Kirendeltségének tájékoztatása szerint az alábbi bejelentett álláshelyek vannak Gyulán, illetve környékén. Bővebb felvilágosítást a jelentkezők a kirendeltségen kapnak: Gyula, Szent István u. 27/B, tel.: 66/463-257, 66/463-368.

Általános iskolai végzettséggel rendelkezőknek: segédmunkás 2 fő, mosogató 1 fő, öntödei segédmunkás 1 fő. Szakképzéssel rendelkezőknek: kőműves 2 fő, vízvezeték szerelő 1 fő, esztérgályos 1 fő, asztalos 2 fő, nyomdász 1 fő, villanyszerelő 1 fő, vízvezeték-szerelő 1 fő, mezőgazdasági gépkezelő 1 fő, ruházati bolti eladó 1 fő, kőműves 1 fő, vendéglátóipari eladó 1 fő, CNC gépkezelő 2 fő, hentes 1 fő, pultos 2 fő, élelmiszerbolti eladó 1 fő, hegesztő 10 fő, festő és mázoló 10 fő, tehérgépkocsi-vezető 3 fő, pék 1 fő, szakács 1 fő, lakatos 2 fő, szerszámlakatos 1 fő, marós 1 fő, gépjármű-szerelő 1 fő. Középfokú végzettséggel rendelkezőknek: üzletkötő 5 fő, újságíró 1 fő, mélyépítő művezető 3 fő. Felsőfokú végzettségűeknek: minőségbiztosítási vezető 1 fő, építésmérnök 1 fő.

Az EU-szabványos játszótér 3,2 millió forintba került

Mintajátszóter a Honvéden



A gyerekeknek a játékok mellett nagyon vonzó volt az a Kinder-finomság, amelyet Gerhard Stengel és Mikus Éva osztogatott a német adományozók jóvoltából

A Honvéd utcai lakótelep tömbbelsőjében, a régi aszfaltos dűhögő helyén új, az uniós szabványoknak mindenben megfelelő játszótér épült. A 2004-ben elfogadott városi koncepció is erre a helyre tervezte a környék egyetlen játszótérét, hiszen a városrész szórványosan kihelyezett egyéb játszótéralkalmosságait legkésőbb 2008 végéig leszerelik.

A bekerített területen a legkisebb korosztály (1-6 éves korig) számára alakítottak ki játszótér színes, fából és műanyagból készült játékszerekkel. A kivitelező Fitosystem Kft. tavaly év végére befejezte a munkálatokat, de a területrendezés tulajdonképpen csak most ért véget. A kerítésen belül bár homokos maradt a talaj, elültették a Kossuth térről megmentett hársfákat, s mindkét bejárat-hoz új járdát építettek, szintén a központi térről származó díszburkolatból. A beru-

házás költségét elsősorban az önkormányzat vállalta magára, ám akadtak munkálatok, amelyeket már Szilágyi László képviselő a választókerületi alapjából finanszírozott.

– Az önkormányzati keretből tavaly 3 millió forint jutott a Honvéd lakótelepi játszótér megépítésére, ezen túlmenően majd 300 ezer forintot fordítottam a képviselői alaptól a befejezésre. A burkolatok lerakása mellett megoldottuk az egyik lépcsőház tövében megépített szalonnasütő áthelyezését, valamint megszerveztük a játszótér őrzését. Mivel bekerített, zárható területen épült a park, élünk a lehetőséggel, és éjszakára zárva tartjuk a bejáratot, majd reggel ismét kinyitja az egyik itteni lakó, akivel megállapodást kötöttem. Úgy láttam, a környéken élők is nagy örömmel fogadták az új játszótér, még csak félig volt kész a park, amikor már birtokukba vették a gyerekek –

mondta lapunknak Szilágyi László a szombati rendezvényen.

A játszótérteret dr. Perjesi Klára polgármester jó szívével adta át használatra a városrészes és a környék lakóinak azzal, hogy jó lenne, ha minél tovább ilyen szép maradhatna, mint újkorában. Az ünnepségen, amelyet június 3-án, a kissé borongós, szomorkás időben tartottak meg, nemcsak az új játszótér varázsával, hanem az idegenforgalmi animátorok programjaival is ide csalogatták a kisgyermekes családokat.

A nagymamákkal, szülőkkel érkező gyerekeknek a játékok mellett nagyon vonzó volt még az a Kinder-finomság, amelyet Gerhard Stengel és Mikus Éva osztogatott a német adományozók jóvoltából. Mindenesetre, aki részt vett a játszótéravatáson, kellemes hangulatban töltötte a délelőttjét életkorától függetlenül.

KERT-ÉSZ

Pomázi Ferenc tanácsai

Védjük gyümölcsseinket!



Tisztelt Kertbarátok! Az elmúlt időszak csapadékos időjárása időnként számkivetetté tett minket, már ami a kerti munkáinkat illeti. A növényvédelem azonban nem várthat magára, hiszen ebben az időjárásban igencsak jelentkeznek a kórokozók és a kártevők. A bogymérszék a legveszélyeztetettebbek, főleg a napjainkban érő szamóca. A vegyszeres védekezés szinte kizárt. A Folpan 10 napos élelmezés-egészségügyi várakozási ideje is igen szoros, de elő- és utószedés mellett alkalmazható. A Thiovitnak is van szűrkerethadást visszafogó képessége, ez viszont korlátozás nélküli szer. A kézi szedés közbeni válogatás is jó hatású. A beteg epreket ne dobáljuk el a sorok közé, mert azzal segítjük az egészséges szemek megbetegedését, hanem külön, csak erre a célra rendszeresített edénybe gyűjtjük össze. A fürtökben lévő epreket célszerű a szamóca leveleire irányítani, így nem érintkezik közvetlenül a talajjal. Természetesen azoknál, akik szalmából, vagy feketefóliából készítettek talajtakarást, ilyen gond lényegesen kevesebb van. Ezekben a napokban a tafirna elleni védekezésre is ügyeljünk, mert újra fertőz. A szilvák között érdekes, felfúj, hólyagszerű termékek keletkeztek a gombás fertőzéstől. Az őszibarackok között elsősorban a jobb ízű, sárgahúsú fajtákat, illetve a kalciumhiányban szenvedő egyedeket károsítja a betegség. A védekezés mindkét esetben ugyanaz, Buvicid-K, Bravo, Orthocid vagy a Folicur-Solo valamelyike. A várakozási időre figyeljünk oda! Jó kertészkedést!

FEJBERIZS

Kifőzte Huszár József

Vitatkozom!



Néha, mikor a környezetemnek sikerül kellőképpen felbosszantania, elkezdek vitatkozni – természetesen az egész világgal. Vitáimat olykor papírra is vetem. Úgy-e ez azért még mindig sportszerűbb, mintha belerúgnék a macskámba – nem?

Vitatkozom a majommal:

- Biztos, hogy jó ötlet volt lejönni a fáról?
- De ha már lent vagyunk, vitatkozom LaFontaine-nel:
- Az igaz, hogy világunk a hangyák révén lesz egyre gazdagabb. De abban is biztos vagyok, hogy a tücsök nélkül egyszerűsödne a természet.
- Vitatkozom Cervantes-szel:
- Mielőtt a szélmalom vitorlája földhöz csapta, azért Don Quijote csak volt főm a csúcsra is! Biztos, hogy nem érte meg?
- Vitatkozom Newtonnal:
- Szerintem a tömeg csak akkor tehetetlen, ha a vezére is az!
- Vitatkozom a szobakerékpár feltalálójával:
- Még én pedálozzak keményen, kitartóan, csak azért, hogy egy helyben maradhassak?!
- Vitatkozom némely TV-műsor szerkesztőjével:
- Egy-két adás korhatárát lesgyívesebben így jelölném meg: 16 éven felülieknek sem ajánljuk!
- Végül: vitatkozom már a főnökömmel is! – Illetve, elnézésért kérek, vele azért mégsem!
- Macskám! Mindkettőnknek jobb lesz, ha most elbújsz...

GYULA TELEVÍZIÓ

UHF 22 Matávkábel 05

2006. 06. 09. (Péntek) 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 GYULAI KORZÓ: * Kortárs írók könyvbemutatója * Hild-díjas városok vándorkiállítás 10.56 Közvetítés Gyula Város Képvisele – testületi üléséről 11.56 Műsorzárás 11.58 Képijság 19.00 Műsorkezdés 19.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.20 Közvetítés Gyula Város Képvisele – testületi üléséről 21.50 Híradó 22.03 Közvetítés Gyula Város Képvisele – testületi üléséről 22.33 Műsorzárás 22.35 Képijság

2006. 06. 10. (Szombat) 9.30 Műsorkezdés 9.32 Napi Gondolat 9.37 Híradó 9.50 Közvetítés Gyula Város Képvisele-testületi üléséről 11.20 Híradó 11.33 Közvetítés Gyula Város Képvisele-testületi üléséről 12.03 Műsorzárás 12.05 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Bábok japán film (12) 21.54 Műsorzárás 21.56 Képijság **2006. 06. 11. (Vasárnap)** 9.30 Műsorkezdés 9.32 Napi Gondolat 9.37 Bábok japán film (12) 11.35 A Holográf együttes műsorából 11.54 Műsorzárás 11.56 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Heti híresszefoglaló 20.37 Apa magyar film (12) 22.03 Műsorzárás 22.05 Képijság **2006. 06. 12. (Hétfő)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Heti híresszefoglaló 10.37 Apa magyar film (12) 12.03 Műsorzárás 12.05 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.20 Gyulai Termál FC-Monori SE NB III.-as labdarúgó-mérkőzés 21.50 Híradó 22.03 Műsorzárás 22.05 Képijság **2006. 06. 13. (Kedd)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Híradó 10.20 Gyulai Termál FC-Monori SE NB III.-as labdarúgó-mérkőzés 11.50 Híradó 12.03 Műsorzárás 12.05 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Magvető családi napja 20.12 Alapítványi néptáncgála 21.33 Gyulai harcművészek 21.53 Műsorzárás 21.55 Képijság **2006. 06. 14. (Szerda)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Magvető családi napja 10.12 Alapítványi néptáncgála 11.33 Gyulai harcművészek 11.53 Műsorzárás 11.55 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.22 Tisztul a kép – jelentés a gyulai szennyvízberuházásról 20.55 DVD-zó 21.15 Élet-mentő: A cigánycsalád más 21.44 Híradó 21.57 Műsorzárás 21.59 Képijság **2006. 06. 15. (Csütörtök)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Híradó 10.22 Tisztul a kép – jelentés a gyulai szennyvízberuházásról 10.55 DVD-zó 11.15 Élet-mentő: A cigánycsalád más 11.44 Híradó 11.57 Műsorzárás 11.59 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 GYULAI KORZÓ: * P. Szabó Ferenc SJ költői estje * Zeppelin emlékest 20.56 Összefoglaló a VII. Gyula Napokról 21.58 Műsorzárás 22.00 Képijság



Játék

Az IQ Könyvesbolt és a Gyulai Hírlap közös játékokra hívja olvasóit. Öt héten keresztül összesen 15 kérdést teszünk fel a játékosoknak. A helyes választ beküldők között hetente értékes könyvet sorsolunk ki. A megfejtéseket az IQ Könyvesbolt címére – Gyula, Vásárhelyi Pál utca 2. – kell eljuttatni minden héten szerdán 12 óráig. A nyertesek nevét lapunkban olvashatják. A nyeremények az IQ Könyvesboltban vehetők át.

Az II. forduló kérdései:

– *Hogyan nevezik azt az örökzöld, élősködő növényt, amelyet már a kelta druidák is gyógyításra használtak?*

a.) fagyöngy b.) borostyán c.) lián

– *Mi az ismert neve a – már hazánkban is kapható – karambola gyümölcsnek?*

a.) kiwi b.) csillaggyümölcs c.) tojásgyümölcs

– *Mit jelent A dzsungel könyve főhősének, Mauglinak a neve magyarul?*

a.) béka b.) kígyó c.) varázsló

Az I. forduló helyes válaszainak betűjelei: c.) b.) b.) **Játékunk első fordulójának nyertese: Somogyi Zoltánné, Gyula, Komáromi utca 3. szám. Gratulálunk!**

FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzata

pályázatot ír ki a Temesvári úton fekvő,

NAGYVÁROSAS LAKÓTERÜLETBE

tartozó kettő, összesen 1 ha 1229 m² területű ingatlanának értékesítésére.

A pályázat benyújtási határideje: 2006. június 20., 12⁰⁰ óra.

Információ: Mérnöki és környezetgazdálkodási osztály (66)526-879, e-mail: kocsisne@gyula.hu

SPORTHÍREK

Teke

Kézilabda

A kézilabda szakosztály vezetője, Székely Árpád arról tájékoztatta lapunkat, hogy a Ferbonex-Gyula SE női kézilabda csapatának edzőjével, Ajtony Ákossal újabb egy évre kötötték szerződését. A fiúk tréner, Gazsó György is még egy évig biztosan a játékosok mellett marad. (zsa-)

Úszás

A Gyulai Várfürdőben június 10-11-én 9 órától már másodszer rendezik meg az Országos Úszó Seregszemlét béka és delfin korosztályosok számára. A szervezők szeretettel várják azokat, akik szeretnék megnézni a legkisebbek vetélkedését. (bas-)

Sakk

A 2006-os Park Kupán összesen 141 játékos ült asztalhoz, hogy megmérkőzzön a korosztályos bajnoki címért. Az újoncok között szépen szerepeltek a gyulai általános iskolák alsós tanulói. A kilenc év alattiak között Pápa Dániel ötödik, a tizenegy év alattiaknál Mezőfi Viktória második, Szelei Zsófia ötödik lett. A tizenhárom év alattiaknál Kurilla Miklós a második, Képfő Richard pedig a harmadik helyen végzett. A tizenhét éves aluliaknál Bányai István a harmadik, Szilágyi Gergely az ötödik, Soós Attila pedig a hatodik helyet szerezte meg. (-ky)

Vívás

A Magyar Bajnokságon Radnai Emese szereplése, bejegyzése miatt, nem volt sikeres. Városunk legfiatalabb vívóinak első komolyabb megmérettetése június 9-én, pénteken lesz Budapesten. A 8 és 9 éves versenyzők az Országos Bambi Bajnokságon vesznek részt. (zs-)

Foci

A Gyulai Termál FC II. hazai pályán aratott 3-1-es győzelmet a Mezőberényi II. csapata ellen. Legközelebb június 11-én, vasárnap 15 órakor Kötgyán csapatát fogadja a gyulai gárda. (-nett)

Fogathajtás

Füzesgyarmaton június 3-án esőben szerezte meg Demkó Zsolt az akadály- és vadászhajtás első helyét. Eleken június 4-én újabb két első helyet szerzett a versenyző akadály- és kombinálthajtásban. A gyulai fogathajtó eddigi teljesítménye 100 százalékos, hat futamból hatszor állhatott a dobogó felső fokára. Zsolt gyulai színekből a 2006-os idényben átigazolt a Békéscsabai Gyeraj Lovas Klubba. Legközelebb június 18-án Szarvason rendeznek versenyt, ahol Csomós Mária is szoríthatnak az érdeklődők. (-ett)

Közel száz induló



FOTO: KRISZTOVÁN ANNA

A hölgyeknél Hajdúné Balogh Erika lett az egyéni bajnok. A díjat Juhász János alpolgármester adta át

A Városi Teke Bajnokság záró vacsoráján adták át az idei legjobbak díjait. Bár a játékosok a pályára lépéskor mindig pontosak, ezen az estén némi késéssel indult az éremátadás. Baktai Ferencné sportreferens először a citromdíjakat adta át. Ezt az elismerést mindig azok kapják, akik a legnagyobb fa különbséget gurítják a bajnokságban. Idén Czoldáné Domokos Györgyi és Czégény Csaba háztartása gyarapodott egy-egy déligyümölcsrel. Az érmek és kupák átadásában Juhász János alpolgármester nyújtott segítsé-

get. Egyre vidámabb hangulatban vették át díjaikat a résztvevők. A tizenhárom induló csapat közül az első helyen a Csipet-csapat végzett, a második a Vállalkozók-Capital, a harmadik pedig a Kövizig lett. Az egyéni bajnokokat is hatalmas taps fogadta. Férfiaknál Sárközi József első, Krasznai Gábor második és Márki Zoltán harmadik lett. Ahölgyeknél Hajdúné Balogh Erika bizonyult a legjobbnak, a második helyen Domokosné Galambos Ildikó, míg a harmadikon Orova Zsuzsanna végzett. A szervezők a bírók munkáját is megköszönték. Szák György és Brantné Bucsi Júlianna nagy türelmet és megértést tanúsítottak a játékosok és a sport iránt az összecsapások alatt. A medálok átvétele után az összekovácsolódott tekés társaság jókedvű vacsorát tartott és megünnepezték a sikeres bajnokságot. Szeptembertől pedig várják az új indulókat. (-ky)

Labdarúgás

Amazonok

Gyulai Amazonok-Kőbányai Sport Egyesület 8-3. NB I-es U17-es nagypályás bajnokság. Lazább, de tanulságos mérkőzésen vannak túl az Amazonok. A csapat edzője elégedett a játékosokkal, hiszen az

Amazonok újonc létükre a dobogó felé kacsintanak. Legközelebb június 10-én, szombaton itthon lépnek pályára az Amazonok, az egriek Dobó Katica csapata ellen. (zsan-)

Labdarúgás

Győzelem

Tápiógyörgye-Gyulai Termál FC 0-4 (0-1). NB III.-as labdarúgó-mérkőzés. Tápiógyörgye, 120 néző. V.: Barta. Gyula: Steigerwald - Oláh, Brasoveanu, Marczis - Cseke, Tamási, Karda, Kasik (Török, majd Gömbkötő), Ótott - Gonda, Tóth. Edző: Szabó Attila.

Rossz előjelekkel kezdődött a találkozó: a bemelegítéskor Cser rosszul lett, így került Kasik a csapatba, később pedig a cserejátékos Török is megsérült! A pálya egy csíkja víz alatt állt, ez igen csak megnehezítette a játékosok dolgát. Támadó szellemű együttesek vívtak váltakozó csatát, s mindkét oldalon gólhelyzetek alakultak ki. A 36. percben megtört a jég: Karda hatalmas lövést eresztett meg 18 méterről, a kapus közepre öklözte a labdát, a jól érkező Kasik higgadtan a bal sarokba gurította 0-1. Fordulás után

rögtön nőtt az előnyünk: Kasik jobb oldali szögletét Tamási 5 méterről a hálóba fejelte 0-2. 10 perc múlva Cseke jobbról középre lőtt, labdáját Tóth 10 méterre a kaputól levette és a jobb sarokba bombázott, 0-3. A 65. percben kialakult a végeredmény. Kasik saját térfeléről 50 méteres(!) indításal ugratta ki Tamásit, aki rövid vágta után a hosszúsarokba lőtt. A végéig még több gyulai helyzet adódott, de ezekből már nem született gól. Ezen a találkozón szervezetten, nagy akarással játszó mieink megérdemelten szereztek három pontot. Az ifjúságiak, balszerencsés, 1-0-ás vereséget szenvedtek. A 7. helyen álló csapatunk a bajnokság utolsó hazai mérkőzését június 10-én, szombaton 17 órakor vívja a monoriak ellen. Előttük az ifik lépnek pályára. Ö. Oláh Ferenc

Motocross

Sikerek Szolnokon

Múlt hétfvégén Szolnokon amatőr versenyzők számára rendezték meg a Kelet Kupa 4. fordulóját. A versenyen több gyulai induló is részt vett, és szinte mindenki éremmel vagy kupával tért haza. Az 50-65 ccm-s kategóriában két gyulai tehetség állt rajthoz. A legfiatalabbak között Polgár Gergely a 7., ifj. Gyepes Mihály a 10. helyen végzett. Aseniorok 125

ccm-s mezőnyében Polgár Gergely a dobogó első, Lénárt Géza pedig a harmadik fokára állhatott. A 250-es kategóriában, szintén a senioroknál Gombos György a második lett. A „125 B” futamban Szilágyi Attila a 5., Gyepes Mihály pedig a 9. helyen ért célba. Lénárt Géza a 250 A kategóriában is elindult, a versenyben a 7. helyet sikerült megszereznie. (k-)

Kövessen nyomon a **FOCI VB** mérkőzéseit **óriásképernyős plazma TV-n,** szurkoljon kedvencének a **HUNGUEST HOTEL ERKELBEN!**

Szeretettel várjuk szórakozni és kikapcsolódni vágyó kedves Vendégeinket!

Hunguest Hotel Erkel***
5700 Gyula, Várkert u. 1.
Telefon: 06 66 463 555
Honlap: www.hotelerkel.hu

SUZUKI **JÚNIUSI ÁRZUHÉ!!!**
100 000-400 000 Ft
árcsökkenés*

- 120 hónap futamidő
- 10 % indulótól casco mentes finanszírozás
- 0 Ft-os kezdőrészletől

*Suzuki Swift és Ignis típusok esetében

GYULA Afit Kft.
Tel.: (66) 362-887.

Magyarország egyik vezető bankjának kínálatából:

JÓ KONDÍCIÓKKAL lakossági- és befektetési számla nyitása; bankkártya- és hitelkártya-ügynézés. **SZEMÉLYI KÖLCSON** felvétele akár ingatlan fedezete nélkül, akár ingatlanfedezettel. A fedezettel felvett lehet jövedelem igazolásával, de lehet anélkül is.

KÖZVETÍTŐI DÍJ NINCSI!
Keresse Gömbkötő Lajosné mobilbankárt! Tel.: 06-20/203-3790

Olvasni mindig jó!
Gyulai Hírlap.

www.gyula.hu

ÚJ AKCIÓK!
Díjmentes ügyintézés!
Személykölcson-akciók!

- Fix kamat: korábban felvett hiteleit kiválthatja, megnövelheti akár jövedelemigazolással is. 410 000 Ft - 9 650 Ft/hó, 820 000 Ft - 19 300 Ft/hó. Jövedelemigazolással is igényelhet:
- szabad felhasználású jelzáloghitelt
1 millió Ft - 8 220 Ft/hó, 3 millió Ft - 24 661 Ft/hó; - lakásvásárlási hitelt
1 millió Ft - 5 890 Ft/hó, 5 millió Ft - 29 451 Ft/hó.
LUDÁNYI ANDREA
06-70/222-1956

Ingatlan és Hitel
iroda

Gyula, Kossuth u. 6. (Fűszek vendéglő mellett)
66-468-822, 70-316-32-57, roxingatlan@t-online.hu

INGATLANÁT ELADNÁ? INGATLANT KERES?
FORDULJON HOZZÁNK BIZALOMMAL!

Szolgáltatásaink:

- Ingatlanközvetítés - albertközvetítés
- Adásvételi szerződés-készítés- jogi garanciával
- Címkiírás, nyilvántartásba vétel
- Teljeskörű hitelügyintézés, több banki kapcsolattal
- Ingatlanok felkutatása az ország egész területén

VÁRJUK KEDVES ÜGYFELEINKET
KORREKT, SZAKSZERŰ, ÜDVARIAS ÜGYINTÉZÉSSEL!

APRÓHIRDETÉS

ÉPÜLETINGATLAN

A Rákóczi u.-T u. sarkán 3 éve épült 71 nm-es, sorház lakás (beépített konyhával, szép pihenőkerttel, minőségi nyílászárókkal, alacsony rezskiöttséggel) eladó. Érd.: 70/2007666.

A belvárosban 4 emeletes téglaházban 2 szobás, egyedi gázos, részben felújított lakás, új konyháttal, lomkamrával eladó. Tel.: 20/376-3093.

Dobos István utcában szélső sorház, nappalis + 3 szobával amerikai konyhás, fürdőszobás, zuhanyzós, garázsos, még beépíthető tetőtérrel, előkerttel, bekerített hátsó kerttel eladó. Irányár: 16,8 M Ft. Érd.: 70/31-15-044.

Paradicsomi lakótelepen, harmadik emeleti 1 + 2 félszobás egyedi gáz- és vízőrás, felújított lakás eladó. Érd.: 30/23-91-466.

Gyulaváriban, Sirály utcán nagy kerttel ház eladó 2176 nm. Irányár: 3,5 M Ft. Érd.: Gyula, Pfiffner Paulina u. 9.

1+2 félszobás felújított, belső hőszigetelt lakás eladó nyolcadik emeleten vagy csere kerets háza ráfi-téssel. Érd.: 70/57-67-143.

3,5 szobás összkomfortos családi ház eladó Gyulaváriban. Érd.: 30/55-66-881.

Budrio Itp.-en tégláépítésű magasföldszinti lakás csendes környezetben eladó. Érd.: 361-522.

Gyula, Hársfa u. 34. sz. alatt 1968-ban épült téglaház realis áron eladó. Érd.: Gyula, Hársfa u. 37., 642-281.

Gyulán, Béke sgt. 23. IV. emeleti, 2 szobás, 48 nm-es, egyedi központi fűtéses (kombi kazán), lomkamrás (6 nm-es), felújított blokkfélgáz lakás eladó. Érd.: 464-788, 30/53-75-568.

Gyulán belvárosban 1 szobás, összkomfortos, egyedi mérős, téglablokkos, kábeltevéés, loggiás, jó állapotú lakás eladó. Érd.: 30/22-84-307.

Réz József utcában 90 nm-es ház mellékeépülettel, kocsi beállóval 430 nm-es telken eladó. Irányár: 16 M Ft. Érd.: 362-730.

Gyulavári, Újélet u. 2/A sz. alatti 4 szobás tetőtér-beépítéses ház garázzsal 1300 nm-es telken eladó. Érd.: 70/53-23-923.

Eladó Budapest krt. 1. III. emeleti 2,5 szobás, egyedi fűtésű, felújított, klimatizált lakás. Érd.: 70/94-41-380.

Törökzugyi soron 2 szobás, erkélyes, magasföldszinti lakás 3 szobásra cserélendő. Egyedi vízőrás + hő-mérés. Nem lakásözvetkezeti. Érd.: 30/58-08-181.

3 szobás ház eladó Gyulaváriban a Horgász u. 7. sz. alatt. Érd.: 20/92-53-121.

Temesvári úton 2 szobás lakás garázzsal, kis kerttel eladó. Érd.: 70/36-76-731.

Pósteleki úton két szobás földszinti lakás mérőkkel eladó. Ár: 6,4 M Ft. Érd.: 30/51-69-313.

Gyulán a Földvári u.-ban 2,5 szobás, összkomfortos, családi ház eladó. Érd.: 30/21-85-975.

Ház eladó. Érd.: Gyula, Bicere u. 21.

Sarkadon, vasútállomáshoz közel 120 nm-es, összkomfortos, légkondicionált, extrákkal felszerelt család-i ház 675 nm-es fűthető fűliaházzal dupla, beépíthe-tő sarki portán 1362 nm-es ösztérületen, közműve-sített eladó. Irányár: 13,5 M Ft. Érd.: 30/47-94-965.

Békéscsabán, a Trefort utcában (Csaba Centerhez kö-zel) II. emeleti 2 szobás prkélyes (középső) egyedi víz-gázfűtéses lakás eladó. Érd.: 415-008, 30/42-89-052.

Békéscsabán, Trefort u. 24. kétszintes ikerház fele eladó. Érd.: 449-238.

Gyula, Ince pápa u. 26/B. alatt 2,5 szobás, összkomfortos, keres ház, garázzsal eladó. Érd.: 30/31-24-411.

Elcsereánál a Honvéd Itp. 8. sz. földszintes 1 szobás lakásomat egy 2 szobásra a Honvéd Itp.-en. Érd.: Gyula, Vértanuk u. 29.

Németvárosban városközponttól 10 percre nappali + 3 szobás családi ház garázzsal eladó. Érd.: 70/77-56-188.

Gyula, Bem u. 16. sz. alatti felújított keres ház eladó vagy értékegyeztetéssel elcsereélhető. Érd.: 30/44-34-408.

Gyulán 3 szobás, összközművesített, lakás eladó, ami vállalkozásra megfelel, fő út mellett, tömlakást be-számítók. Érd.: 70/21-90-752.

Zyulavári, Széchenyi u. 2/5. bejezés előtt álló tetőte-recs családi ház 124 nm telken eladó. Érd.: 70/50-23-214.

Nagyvárdi úton új építésű 3 szoba + nappalis csalá-dí ház, 550 nm telken, tetőtér-beépítési lehetősé-gel, télikerttel eladó. Érd.: 20/44-72-423.

Gyula, Bársöny u. 1. sz. alatt polgári ház 813 nm telken, mellékeépítéssel eladó. Érd.: 30/58-98-684.

Móra Ferenc utcában 3 szobás családi ház nagy kert-tel eladó. Érd.: 362-916, 30/41-93-006.

Ház eladó Mátyás K. u. 45/A. alatt padlásteres, lak-ható mellékeépülettel 670 nm kerttel. Irányár: 22,9 M Ft. Érd.: 20/91-29-602.

Paradicsomban 1 szobás I. emeleti lakás eladó. Érd.: 30/55-81-953.

Eladó Gyula, Bartók B. u. 5. sz. alatti 1 szobás föld-szinti, egyedi gázos lakás. Érd.: Gyula, Honvéd Itp. 22. III. 11., 18 óra után.

Gyula, Törökzugi sor 16. III. 12., 68 nm-es, hőmennyi-ségmérős, légkondicionált, belül hőszigetelt, párael-szívős, redőnyös, parabola antennás, háromszobás lakás eladó. Érd.: 30/65-69-650.

Eladó Gyulán, Laktanya u. 3. sz. alatti 3 szobás, csa-ládi ház 50 nm-es mellékeépülettel a kórház közle-ben, értékegyeztetéssel csere első emeletig. Érd.: 70/36-16-544.

Sürgösen eladó Gyulán a Budapest krt.-on 1 + 2 félszobás, hőmennyiségmérős lakás. Érd.: 30/54-70-168.

Gyula, Budrio Itp.-en III. emeleti 2 szobás, hőmennyi-ségmérős, klímás lakás, fenyő konyháttal eladó. Irányár: 7,1 M Ft. Érd.: 30/29-45-810.

Gyulán, Csabai út 72. sz. kétszobás, összkomfortos ház nagy kerttel, beépíthető tetőtérrel eladó. Irányár: 10 M Ft. Érd.: 30/66-58-382.

Gyula, Kapa u. 24. sz. családi ház eladó 1000 nm-es telken. Érd.: 70/77-11-488.

Németvárosban 100 nm 3 szobás, összközműves tár-sasház 300 nm telken, dupla garázzsal, kis kerttel, korszerűsítve, felújítva eladó. Érd.: 30/21-93-990.

Sürgösen eladó Gyula, Harruckern téren III. emeleti 2,5 szobás lakás (vas-műszaki bolt felett). Érd.: 30/68-33-633.

Eladó a Törökzugyi soron magasföldszinti igényesen felújított (új nyílászárók, új fűtésrendszer, egyedi, víz-gáz, klíma) 64 nm-es lakás. Érd.: 466-326, 30/26-90-419.

Lahner utcai 1,5 szobás, egyedis, földszinti, gázka-zános, vízőrás lakás eladó. Érd.: 20/44-72-423.

Kórházhoz, fürdőház közel, Temesvári út 28. alatt, 3 szobás családi ház, nagy telken eladó. Sorház építé-sére is alkalmas. Érd.: 462-405, 30/37-49-952.

Budapest belvárosában szoba, hallos, 48 nm-es ön-kormányzati lakás gyulai lakásra, házra cserélhető. Minden elfogadható megoldás érdekel. Érd.: 70/26-96-436.

Gyula, Hétezer utcán földszinti, udvari, 2 szobás, fel-újított lakás, egyedi gázos eladó. Érd.: 362-794, 361-959.

Keresek Gyulán I. vagy II. emeleti, 2 szobás, egyedi

gázos, erkélyes, középső lakást megvételre. Érd.: 70/63-39-205.

Gyulán, belvárosi fürdőközeli, összközműves garázsos, ház 510 nm telken eladó. Érd.: 632-076, 20/36-16-861.

Gyula, Diófa u. 26. családi ház eladó. Érd.: 465-576.

Gyulaváriban, Sirály utcán nagy kerttel ház eladó 2176 nm. Irányár: 3,5 M Ft. Érd.: Gyula, Pfiffner Paulina u. 9.

1+2 félszobás felújított, belső hőszigetelt lakás el-adó nyolcadik emeleten vagy csere kerets háza ráfi-téssel. Érd.: 70/57-67-143.

3,5 szobás összkomfortos családi ház eladó Gyulaváriban. Érd.: 30/55-66-881.

Budrio Itp.-en tégláépítésű magasföldszinti lakás csendes környezetben eladó. Érd.: 361-522.

Gyula, Hársfa u. 34. sz. alatt 1968-ban épült téglaház realis áron eladó. Érd.: Gyula, Hársfa u. 37., 642-281.

Gyulán, Béke sgt. 23. IV. emeleti, 2 szobás, 48 nm-es, egyedi központi fűtéses (kombi kazán), lomkamrás (6 nm-es), felújított blokkfélgáz lakás eladó. Érd.: 464-788, 30/53-75-568.

Gyulán belvárosban 1 szobás, összkomfortos, egyedi mérős, téglablokkos, kábeltevéés, loggiás, jó állapotú lakás eladó. Érd.: 30/22-84-307.

Réz József utcában 90 nm-es ház mellékeépülettel, kocsi beállóval 430 nm-es telken eladó. Irányár: 16 M Ft. Érd.: 362-730.

Gyulavári, Újélet u. 2/A sz. alatti 4 szobás tetőtér-beépítéses ház garázzsal 1300 nm-es telken eladó. Érd.: 70/53-23-923.

Eladó Budapest krt. 1. III. emeleti 2,5 szobás, egyedi fűtésű, felújított, klimatizált lakás. Érd.: 70/94-41-380.

Törökzugyi soron 2 szobás, erkélyes, magasföldszinti lakás 3 szobásra cserélendő. Egyedi vízőrás + hő-mérés. Nem lakásözvetkezeti. Érd.: 30/58-08-181.

3 szobás ház eladó Gyulaváriban a Horgász u. 7. sz. alatt. Érd.: 20/92-53-121.

Temesvári úton 2 szobás lakás garázzsal, kis kerttel eladó. Érd.: 70/36-76-731.

Pósteleki úton két szobás földszinti lakás mérőkkel eladó. Ár: 6,4 M Ft. Érd.: 30/51-69-313.

Gyulán a Földvári u.-ban 2,5 szobás, összkomfortos, családi ház eladó. Érd.: 30/21-85-975.

Ház eladó. Érd.: Gyula, Bicere u. 21.

Sarkadon, vasútállomáshoz közel 120 nm-es, összkomfortos, légkondicionált, extrákkal felszerelt család-i ház 675 nm-es fűthető fűliaházzal dupla, beépíthe-tő sarki portán 1362 nm-es ösztérületen, közműve-sített eladó. Irányár: 13,5 M Ft. Érd.: 30/47-94-965.

Békéscsabán, a Trefort utcában (Csaba Centerhez kö-zel) II. emeleti 2 szobás prkélyes (középső) egyedi víz-gázfűtéses lakás eladó. Érd.: 415-008, 30/42-89-052.

Békéscsabán, Trefort u. 24. kétszintes ikerház fele eladó. Érd.: 449-238.

Gyula, Ince pápa u. 26/B. alatt 2,5 szobás, összkomfortos, keres ház, garázzsal eladó. Érd.: 30/31-24-411.

Elcsereánál a Honvéd Itp. 8. sz. földszintes 1 szobás lakásomat egy 2 szobásra a Honvéd Itp.-en. Érd.: Gyula, Vértanuk u. 29.

Németvárosban városközponttól 10 percre nappali + 3 szobás családi ház garázzsal eladó. Érd.: 70/77-56-188.

Gyula, Bem u. 16. sz. alatti felújított keres ház eladó vagy értékegyeztetéssel elcsereélhető. Érd.: 30/44-34-408.

Gyulán 3 szobás, összközművesített, lakás eladó, ami vállalkozásra megfelel, fő út mellett, tömlakást be-számítók. Érd.: 70/21-90-752.

Zyulavári, Széchenyi u. 2/5. bejezés előtt álló tetőte-recs családi ház 124 nm telken eladó. Érd.: 70/50-23-214.

Nagyvárdi úton új építésű 3 szoba + nappalis csalá-dí ház, 550 nm telken, tetőtér-beépítési lehetősé-gel, télikerttel eladó. Érd.: 20/44-72-423.

Gyula, Bársöny u. 1. sz. alatt polgári ház 813 nm telken, mellékeépítéssel eladó. Érd.: 30/58-98-684.

Móra Ferenc utcában 3 szobás családi ház nagy kert-tel eladó. Érd.: 362-916, 30/41-93-006.

Ház eladó Mátyás K. u. 45/A. alatt padlásteres, lak-ható mellékeépülettel 670 nm kerttel. Irányár: 22,9 M Ft. Érd.: 20/91-29-602.

Paradicsomban 1 szobás I. emeleti lakás eladó. Érd.: 30/55-81-953.

Eladó Gyula, Bartók B. u. 5. sz. alatti 1 szobás föld-szinti, egyedi gázos lakás. Érd.: Gyula, Honvéd Itp. 22. III. 11., 18 óra után.

Gyula, Törökzugi sor 16. III. 12., 68 nm-es, hőmennyi-ségmérős, légkondicionált, belül hőszigetelt, párael-szívős, redőnyös, parabola antennás, háromszobás lakás eladó. Érd.: 30/65-69-650.

Eladó Gyulán, Laktanya u. 3. sz. alatti 3 szobás, csa-ládi ház 50 nm-es mellékeépülettel a kórház közle-ben, értékegyeztetéssel csere első emeletig. Érd.: 70/36-16-544.

Sürgösen eladó Gyulán a Budapest krt.-on 1 + 2 félszobás, hőmennyiségmérős lakás. Érd.: 30/54-70-168.

Gyula, Budrio Itp.-en III. emeleti 2 szobás, hőmennyi-ségmérős, klímás lakás, fenyő konyháttal eladó. Irányár: 7,1 M Ft. Érd.: 30/29-45-810.

Gyulán, Csabai út 72. sz. kétszobás, összkomfortos ház nagy kerttel, beépíthető tetőtérrel eladó. Irányár: 10 M Ft. Érd.: 30/66-58-382.

Gyula, Kapa u. 24. sz. családi ház eladó 1000 nm-es telken. Érd.: 70/77-11-488.

Németvárosban 100 nm 3 szobás, összközműves tár-sasház 300 nm telken, dupla garázzsal, kis kerttel, korszerűsítve, felújítva eladó. Érd.: 30/21-93-990.

Sürgösen eladó Gyula, Harruckern téren III. emeleti 2,5 szobás lakás (vas-műszaki bolt felett). Érd.: 30/68-33-633.

Eladó a Törökzugyi soron magasföldszinti igényesen felújított (új nyílászárók, új fűtésrendszer, egyedi, víz-gáz, klíma) 64 nm-es lakás. Érd.: 466-326, 30/26-90-419.

Lahner utcai 1,5 szobás, egyedis, földszinti, gázka-zános, vízőrás lakás eladó. Érd.: 20/44-72-423.

Kórházhoz, fürdőház közel, Temesvári út 28. alatt, 3 szobás családi ház, nagy telken eladó. Sorház építé-sére is alkalmas. Érd.: 462-405, 30/37-49-952.

Budapest belvárosában szoba, hallos, 48 nm-es ön-kormányzati lakás gyulai lakásra, házra cserélhető. Minden elfogadható megoldás érdekel. Érd.: 70/26-96-436.

Gyula, Hétezer utcán földszinti, udvari, 2 szobás, fel-újított lakás, egyedi gázos eladó. Érd.: 362-794, 361-959.

Keresek Gyulán I. vagy II. emeleti, 2 szobás, egyedi

Gyula központjában, a Blanár utcai TEREM-GARÁZSBAN szabad hely eladó vagy kiadó. Érd.: 441-672

Dobozon csendes helyen központhoz közel 4 + nap-palis pincével garázzsal, mellékeépülettel, vízre nyúló kerttel, 380 V bekötve sürgösen eladó. Érd.: 30/26-59-545.

Gyulán belvárosban 43 nm-es összkomfortos, téglablokkos, egyedi mérős, kábeltevéés, loggiás jó állapotú lakás eladó. Érd.: 30/22-84-307.

Gyulán a Harruckern téren II. emeleti 2,5 szobás la-kás eladó. Érd.: 463-725, hétköznap.

Belvárosi II. emeleti, 2 szobás, egyedis, lakásomat elcsereélném, hasonló adottságokkal rendelkező föld-szinti, 1,5 szobásra, értékegyeztetéssel. Érd.: 642-354, délután.

Gyulán a fürdő mellett sátorotetés, szépen felújított családi ház eladó. Kisebbsz családii házat és budapesti garzont beszámítók. Érd.: 632-662.

Sáros utcai 4 szoba + nappalis családi ház, kis tel-ken eladó. Irányár: 9,9 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Fürdőövezetben 650 nm-es telek teljes közművel, garázzsal házzal eladó. Irányár: 5,9 m Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Lahner utcai 1,5 szobás földszinti, egyedi gázos la-kás eladó. Érd.: 20/44-72-423.

Gyulán belvárosban a Mágocsi utcában 2 szobás I. emeleti lakás eladó. Érd.: 30/37-09-627.

Zsadányban családi ház, gazdálkodásra is alkalmas telekkel eladó. Érd.: 642-229.

KIADÓ

Belvárosban kirakatos üzlet jutányos áron kiadó. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

Belvárosi irodaházban irodák jutányos áron kiadók. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

Gyula központjában társasházi lakás, keres ház + garázs kiadó. Érd.: 30/31-35-484.

Bükklaján, a festői szépségű Kácsos összkomfor-tos üdülő olcsón kiadó. Érd.: 461-125.

Egy szoba + fürdőszoba kiadó külön bejáratú. Érd.: Gyula, Kolozsvári u. 26/B, 642-254.

Albértórtásat keresünk, főberlő nélküli bútorozott tör-ökzugi lakásba, egyedi gáz, víz (féri, nő, közepkorú).

Gyulán belvárosban 1 szobás, összkomfortos, egyedi mérős, téglablokkos, kábeltevéés, loggiás lakás kiadó vagy. Érd.: 30/22-84-307.

Paradicsomi, 1 szobás, bútorozott lakás kiadó. Érd.: 632-442, 70/77-33-709, 70/31-83-250.

Szoba, előszoba kiadó középkorú gyermektelen pár-nak vagy nőnek. Érd.: 468-835, 18–20 óráig.

GARÁZS

Gyulán az észak-törökzugyi soron több alatti 18 nm fűtött garázs eladó. Érd.: 70/36-16-544.

Gyulán a Bárdosban sürgösen garazst vennék 500 ezer Ft-ig. Érd.: 465-083.

Gyulán a Bárdosban biztonságos garázs kiadó (akár rakárnak is számíval is). Érd.: 465-083.

18 nm-es fűtött garázs eladó Budapest krt. 64 sz. alatt. Érd.: 30/51-68-889.

Garázs kiadó keres háznál a vasútállomás közle-ben. Érd.: 30/46-94-357.

Garázs eladó, a Belső-Törökzugban a tízeemeletesk mellett, szerelőakna, vízőra, magas padlástér. Érd.: 632-627, 70/25-25-457.

Törökzugban garázs kiadó. Érd.: 462-531.

Külső-Törökzugban garázs eladó vagy kiadó hosszú távra. Érd.: 20/45-47-678.

Gyulán az Észak-Törökzugban garazst bérelnek. Érd.: 30/94-56-042.

NÉVNAPOK

Június

9. péntek: *Félix*
10. szombat: *Margit, Gréta*
11. vasárnap: *Barnabás*
12. hétfő: *Villő*
13. kedd: *Antal, Anett*
14. szerda: *Vazul*
15. csütörtök: *Jolán, Vid*

Ne feledkezzen meg
szeretteiről, ismerőseiről!

ANYAKÖNYV

HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Gellén Lajos és Szabó Melinda, Fiszter István (Szombathely) és Fábíán Krisztina, Molnár Attila és Mátyás Krisztina (Békéscsaba).

SZÜLETÉSEK

Baumann Ferenc Flórián és Bodor Márta leánya Sára, Nagy Sándor és Hrabovszki Andrea fia Bálint, Schriffert József és Nagy Angéla fia Roland, Gutti József és Dúró Ildikó leánya Réka, Burda Béla és Czirle Krisztián és Puly Anita fia Balázs Ákos.

HALÁLESETEK

Szabó László (1955), Hajdu András János (1929), Turcsán Mihály (1927), Brandt Lajos (1936).

ÜGYELET

Gyógyszertári ügyelet: június 9-ig az Aranykereszt gyógyszerár (Vásárhelyi u. 4.), 10. és 16. között az Erkel Patika (Kossuth u. 4.), 17. és 23. között a Kálvin gyógyszerár (Kálvin u. 32.) az ügyeletes.
Központi orvosi ügyelet (Dob utca 3.): 463-004
Tűzoltóság: 105
Rendőrség: 107
Mentők: 104
Segélyhívó: 112

Olvasni

mindig jó!

Gyulai Hírlap.

A 300 résztvevő által hozott hulladék megtöltötte a 6 konténer

Hulladékcseré akcióban



FOTÓ: MOCsÁR-PÖRjÉS JÓZSEF

Ezúttal is a gyerekek voltak a legaktívabbak

A szelektív hulladékgyűjtést egy újabb programmal népszerűsítették városunkban június 6-án, a környezetvédelmi világnap másnapján. A Gyulai Közülemi Kft. és az Öko-Pannon Kht. munkatársai a Nürnbergi utcai hulladékgyűjtő szigetnél várták egész nap a hulladékot válogató gyulaiakat, akik jöttek is szép számmal.

Az óvodai, iskolai csoportok mellett egyéni jelentkezők is akadtak, de a szervezők megalapították, hogy mindenki éppen a gyerekek voltak a legaktívabbak. A majd 300 gyulai részvételét a hulladékcseré programban a helyi és a budapesti szervezők is pozitívan értékelték.

Az akció időtartama alatt a szelektív hulladék-gyűjtők a háromfrakciós gyűjtőszigeten majdnem csurig töltötték mind a hat konténer. A legtöbb papírból gyűjtött össze, ennek mindkét 2100 literes konténer színtelt, másodikikként a műanyagból gyűjtötték a legtöbbet a gyulaiak, de az üvegből is akadt jócskán.

Jó tett helyében, jól jár az alapon, aki hasznos hulladékkal lepte meg a szervezőket, cserébe ajándékot kapott. A papírért újságpapírból készült jegyzetomb vagy színes ceruza járt, a műanyagért praktikus bevásárló vászontáskát, az üvegből pedig üvegből készült

mécesstartót ajándékoztak. Városunkban 2002 óta működnek szelektív hulladék-gyűjtő szigetek, ma már 28 háromfrakciós található belőlük Gyulán. Az itt élők tavaly 80-90 tonna újrahasznosítható hulladékot gyűjtöttek össze, egyben ennyivel csökkentették a szemét mennyiségét. A közüzem munkatársa szerint, bár a szelektív hulladékgyűjtés pénzügyileg nem kifizetődő, egészségünk szempontjából mindenképpen megéri a fáradságot. A gyulai cég költségeit egyébként az Öko-Pannonnal való együttműködés jelentősen csökkenti.

K.A.

A forradalom emlékei

Felső tagozatos diákoknak írt ki pályázatot az Október 23. Alapítvány 1956: A forradalom emlékei Gyulán címmel. A forradalom és szabadságharc 50. évfordulója tiszteletére meghirdetett pályázat résztvevőinek az a feladata,

hogy a gyulai és kistérségi '56-os eseményeket személyes hangvételű írással mutassák be. A pályamunkákat augusztus 20-ig e-mailben vagy postai úton lehet eljuttatni Bagyinszki Zoltán főtanácsoshoz a polgármesteri hivatalba

(bagyizoli@gyula.hu, 5700 Gyula, Petőfi tér 3.). A legjobbat alkotásokat a tervek szerint egy kiadványban is megjelenteti az alapítvány, a dobogós pályamunkák írói pénzjutalomban részesülnek.

(ka)

HIRDETÉS

Építőanyagok super akciós áron

(tégla, béléstest, cement...) **ingyenes kiszállítással, daruzással.**

Megkezdtek GIPSZKARTONLAPOK és kiegészítők forgalmazását.

HOMLOKZATI HŐSZIGETELŐ RENDSZEREK super akciós áron (zsákos, vödörös vakolattal, azonnali színkeveréssel).

ITT A TAVASZ! FESSEN ÚJRA! Akciós falfestékek (Héra, Tilatex, Diszperzit, Poli-farbe, Spektra) számítógépes színkeveréssel.

Burkolóanyagok 10-20-30-40% kedvezménnyel.

HIDROMASSZÁZS ZUHANYKABIN

mélytálcás

149 900 Ft helyett 99 900 Ft.

Folyamatos akcióinkról érdeklődjön üzletünkben.

Áraink az áfát tartalmazzák!



Akcióink a készlet erejéig érvényes.

Gyula, Siórét 11. • Tel./fax: (66) 468-639, tel.: (70) 455-3669, (70) 455-3660, (70) 455-3650.
Nyitva tartás: h.-p. 8-17, szo. 8-12. www.ferbonex.hu • E-mail: ferbonex@ferbonex.hu



GYULAI HÍRLAP

Telefon: 562-500 • E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu

Főszerkesztő: Mocsár-Pörjés József • Szerkesztő: Krisztován Anna • Fotóriporter: Kerekes István • Szerkesztőség: 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 23., telefon: 66/562-500, 66/562-502, telefon/fax: 66/562-501 • E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu • Honlap: www.gyulaihirlap.hu • Kiadó: Gyula Város Önkormányzata, 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 44., telefon: 66/526-800 • Terjesztő a Köröshír Kft., 5000 Szolnok, Tószegi u. 5. és a Gyulai Hírlap szerkesztősége. Előfizethető Gyulán a szerkesztőségben és a kézbesítőknél. Előfizetési díj: egy hónapra 380 Ft, negyed évre 1100 Ft, fél évre 1800 Ft, egy évre 3200 Ft • Szedés, tördelés: Gyulai Hírlap, 5700 Gyula, Petőfi tér 3. • Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt., 5600 Békéscsaba, Luther u. 5/B. Felelős vezető: Garai György • HU ISSN 0238-7921 • A Gyulai Hírlap bármely részének másolásával és bármilyen jellegű felhasználásával kapcsolatos minden jog fenntartva. A Gyulai Hírlapból cikket, értesülést csak a forrás megjelölésével lehet átvenni.

ELMONDOM

Réti Piroska jegyzete

Ez van!

A hétfői bevásárlásokat rendszeresen szombat délelőtt intézem. Nem volt ez másként most sem. Jártam az üzleteket, nézelődtem, vásároltam, ahogyan a legtöbb háziasszony teszi. Kedvenc hentesemnél fél tízkor közölték, hogy sertéshús már nincs, elkapták. Sebaj, gondoltam, ha valahol van hús Gyulán, akkor a Húskombinát boltjában! Gyanúsnak tűnt, hogy rajtam kívül senki nem volt az üzletben, amikor beléptem. A pult előtt téblábolva láttam, hogy csak előrecsomagolt, pácolt húsok vannak kirakva. Kérdésemre az eladó azokat ajánlotta. Közöltem, hogy combra és karajra lenne szükségem. Az eladó elmosolyodott, s kifejtette, hogy későn jöttem, elfogyott. Nem értettem a dolgot, s ennek hangot is adtam. Tíz óra van, három napos ünnep következik, miért nem készülnek fel? Békéscsabára kell elmennem egy kiló combért? Az eladó hümmögött, majd lezárta a vitát: Ez van! Kolléganője még hozzátette, hogy nagyon finom a pácolt hús is. Csúnyán néztem rá.

Döbbszent álltam: a fogyasztói társadalom kellős közepén, az eladhatatlan hústermékekről szóló napi sajtóanyagok tömegét olvasva kiderül, a boltok éppen úgy működnek, mint tizenöt évvel ezelőtt. Vagyis a vevő vigye azt, amit kap! Be fogjuk bizonyítani, hogy nálunk a kapitalizmus sem működik?...

PÁLYÁZAT

Összeállította: Dancs László

Zenekaroknak, előadóknak

A Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma pályázatot ír ki magyar zenekarok, előadók és szervezőik promóciós tevékenységének támogatására. A pályázat célja: a nyertes pályázatban érintett művészek mögött létrejöhesse, megerősödhessen a munkájukhoz nélkülözhetetlen promóciós háttérstáb és infrastruktúra. Elsősorban élveznek a több művész promócióját átfogó projektek. **Pályázhatnak:** a magyar popzenei zenekarokat, előadókat, szerzőket képviselő, megfelelő referenciával rendelkező magyarországi ügynőségek, magánszemélyek. **Támogatás kérhető:** a Magyarországon működő, élőzenei koncerteket adó zenekarok, előadók és szerzők - akiknek a repertoárja legalább 50%-ban saját szerzeményből áll - egész éves magyarországi promóciós tevékenységének ellátására, több művész promócióját átfogó projektekre, ezen belül: személyes munkavégzés finanszírozására vagy megbízásra; promóciós anyagok gyártására (kivéve videoklip, zenei hangfelvétel); a tevékenységhez kapcsolódó költségek, bérleti díjak finanszírozására; eszközvásárlásra (legfeljebb nettó 100 000 Ft-ig). **A pályázat legmagasabb összeg:** 800 000 Ft, a pályázónak 20% önrészt kell igazolnia. A pályázat beadási határideje: 2006. június 21-ig. További információk: www.nkom.hu.

IDŐJÁRÁS GYULÁN

www.mef.hu

Péntek: záporok, 10°C–21°C, 11 km/h északkeleti szél
Szombat: záporok, 12°C–23°C, 14 km/h északi szél
Vasárnap: záporok, 11°C–24°C, 11 km/h északi szél
Hétfő: záporok, 14°C–26°C, 7 km/h északi szél
Kedd: napos idő, 13°C–28°C, 7 km/h változó szél
Szerda: záporok, zivatarok, 12°C–26°C, 17 km/h változó szél
Csütörtök: záporok, zivatarok, 10°C–24°C, 17 km/h változó szél

Részletesebb információ az OMSZ Meteorológiai tájékoztatás emelt díjas hívászáma, vezetőkes telefonról 06/90-504-001 (360 Ft/perc+áfa) és mobiltelefonról 06/81-320-098 (240 Ft/hívás+áfa)

KÖZTERÜLET-FELYELŐ

A Városgazdálkodási Igazgatóság tájékoztatása alapján a június 12. és 17. közötti időszakban Gyula város közterületein az alábbi munkálatok folynak.

Szennyvízcsatorna-építési munkák folynak Újváriban a Duzasztó utcában. Óvárban a Dancza u., a Darvas J. u., a Fehér-Körös u., a Kinizsi u., a Kisbök u., a Kisvasút u., a Kökény u., a Malom u., Malomsor u., a Petőfi u., a Sport, a Sirály u., a Széchenyi u., a Tábor u. és a Vértes utcában. A belvárosban a Dózsa György u., Szentháromság u., a Szt. István u. és a Varsándi utcában, a Semmelweis u. és a T utcában. Szentpálfalván az Aranyág u., a Bercsényi u., a Bem téren, Dombi u., a Faiskola u., a Lenkei u., a Csokonai u., Szigligeti u., Knézych u., a Temető u., a Vasút u., a Vasvári P. utcában, illetve a Henyei úton és a Csikoséri soron kivitelezési munkálatok folynak. Ajtósfalván a Hódi u., a Fürj u., a Fecske és a Pósteleki utcában kivitelezési munkálatok folynak. A Széchenyi, a Zrínyi Miklós, a Hódi utcákban szakaszosan felpályás útlezárásra kell számítani. A Kossuth teret teljes szélességében lezárták. A forgalomban résztvevők körültekintően közlekedjenek a belvárosban a megváltozott forgalmi rend miatt. A Vásárhelyi Pál utcába (buszpályaudvar) tilos személygépkocsival behajtani. Az időjárás és egyéb, előre nem kalkulálható befolyásoló tényezők a munkák menetében változást okozhatnak. A munkálatok által okozott kellemetlenségek miatt az illetékesek a lakosok megértését kérik.

FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzatának Városgazdálkodási Igazgatósága felhívja a város lakosságának figyelmét, hogy 2006. június 13-án, rossz idő esetén június 14-én, vagy június 15-én Gyula város belterületén 22 órai kezdettel

Fendona 10 EC és Pirimor

vegyszerekkel, földigépes levéltetű elleni irtást végeztet. A felhasznált vegyszerek emberre és melegtű állatokra nem, de a méhekre mérsékelten veszélyesek. Kérjük a lakosságot, hogy a jelzett időpontban az ablakokat csukják be, és a méheket ne engedjék ki a területre. Az esetleges erős zaj, valamint a pár percen át érezhető enyhén kellemetlen szag miatt kérjük szíves elnézésüket és megértésüket.

Városgazdálkodási Igazgatósága